

**Der Saskatchewan Courier**  
Ist die größte deutsche Zeitung der Provinz und  
wird in allen deutschen Ausgaben gelesen.  
Erscheint jeden Mittwoch und kostet bei Voraus-  
bezahlung \$1.00 pro Jahr. Bestellungen werden  
zu jeder Zeit angenommen. Man adressiere:  
"Sask. Courier Publ. Co.", Drawer 505, Re-  
gina, Sask., oder spreche in der Office vor. An-  
zeigen-Sätze werden auf Verlangen mitgeteilt.

# Saskatchewan Courier

Organ der Deutschen Saskatchewans.

The "SASKATCHEWAN COURIER"  
is the largest German newspaper published  
in Saskatchewan. It is by far the best  
medium to reach the many prosperous Ger-  
mans in city and country. Advertising rates  
on application. Published every Wednesday  
at Regina, Sask.  
Subscription price \$1.00 in advance.  
P. O. Drawer 505. Telephone 677.

4. Jahrgang

No. 28.

## Tödlicher Unfall in Kronau.

Gleade Platini erschickt seinen Bruder Alois.

Wiederum hat das Spiegle mit einem Gewehr einen tragenswerten Unfall verursacht.

Am Sonntag Nachmittag, während die Eltern zur Kirche nach Gander gefahren waren, waren die Brüder Alois und Claude, die 16 und 12 Jahre alten Söhne des 4 Meilen von Kronau ansässigen Dr. Platini, damit beschäftigt, die Gewehre zu reinigen, als Alois eine 32.40 Windbüchse, für welche seit längerer Zeit keine Munition im Hause gewesen, scherzend seinem jüngeren Bruder entgegen hielt mit den Worten: "Was würdest du tun, wenn ich dich zu aufhalten würde?" Der jüngere Bruder ergriff eine 22 Büchse, die vor ihm aus dem Tische lag, und aus der die Stufen vorher geschossen hatten, und, in der Überraschung, daß die Waffe nicht geladen sei, legte er sie und drückte ab. Zu seinem Erstaunen führte der Bruder, von der Kugel in die Stirn getroffen, zu Boden, und da er auf die verwüsteten Rufe seines Bruders keine Antwort gab, lief dieser sofort zu einem Nachbarhause, um Hilfe herbei zu rufen. Einer der Nachbarn, Joe McMill, rührte sofort nach Straße um den ohnmächtigen Vater herbei zu holen, während ein anderer anwesender Nachbar mit dem vergewaltigten Bruder nach dem Hause eilte, aber bei seiner Ankunft nur feststellen konnte, daß Alois bereits seinen Geist aufgegeben habe.

Herr Dr. Platini kam am Montag Morgen mit seinem Sohn Claude nach Regina, um den Behörden volle Einzelheiten über den entsetzlichen Unfall zu geben, und wir hören, daß der Coroner von einer Leidenschaft Abstand nehmen will, da nach Aussagen aller vernommenen Zeugen der Tod des erschossenen Bruders zweifellos einem bedauernswerten Unfall zuzuschreiben ist. Ein Mitglied der Britischen Polizei ging mit Vater und Sohn zurück an den Schouplatz dieses Kanadischen, um an Ort und Stelle endgültige Feststellungen des Tatbestandes anzunehmen.

## Der Zug nach dem Westen.

Die Österreicher, speziell die Wiener, scheinen an Vergnügungsreisen nach Amerika Goldstaub zu finden. Vor vier Jahren war der "Wiener Männer-Gesangsverein" in Amerika, im letzten Jahre der "Wiener Altmärkische Gesangsverein" und jetzt tritt sich der Wiener "Anzaalndorf" eine Gesellschaft, die die Bekanntmachung von arbeitsfähig gewordenen alten Soldaten anstrebt, mit dem Gedanken einer Amerikareise. Uebrigens möchte die Gesellschaft eine Reise nach Ostasien unternehmen, da aber in der Mandarinsburg und in China eine Pestepidemie besteht, ließ man das Projekt fallen.

Wiederholte Anregungen empfiehlt, daß nun die Vereinigung eine Gesellschaftsreise nach den Vereinigten Staaten und Canada in Aussicht genommen, die in die Monate Juli und August dieses Jahres fallen und etwa fünf Wochen dauern soll. Von Wien geht die Fahrt über Paris und London nach Liverpool, hier trifft man sich auf einen der Schnell dampfer ein, welche die Überfahrt in 4 bis 5 Tagen machen. In Amerika werden 16 Städte besucht, u. a. New York, Philadelphia, Baltimore, Washington, Buffalo, Chicago, Detroit, Boston, Montreal und Quebec. Ferner steven auf dem Programm eine Fahrt durch die Donau Islands und ein Besuch der Fälle des Niagara. Zahlreiche Verbindlichkeiten der Wiener Gesellschaft wollen an der Welt teilnehmen, deren Leiter Herr Alexander von Biezo ist.

## England und Deutschland.

London, 2. Mai. — Zu einer unter dem Vorzeichen des Nordmanns am Montag im Mansion House in London abgehaltenen Sitzung wurde die formelle Gründung einer Deutsch-englischen Freundschafts-Gesellschaft vollzogen.

Zwei der neun Vereinigungen in alle einzelnen Mitverständnisse zwischen den beiden Nationen zu bringen. Zu den bei dieser Gelegenheit gehaltenen Reden wurde betont, daß die neue Gesellschaft eine Ergänzung der vor einigen Tagen in der Guild Hall abgehaltenen englisch-amerikanischen Verbrüderungseihe bilden sollte. Unter dem Nordmann eröffnete die Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1872 die Stelle eines Unterstaatssekretärs. Seiner Initiative verdankt man die grundlegenden Arbeiten für die Neugestaltung des Verkehrsministeriums. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891 auch deren Verkehrsministerium. Er erwies sich verdient um die Regulierung des Aufschwungs, insbesondere der Donau, und um die Erweiterung des Netzes der ungarischen Staatsbahnen. 1872 wurde er Generaldirektor der österreichisch-ungarischen Staatsdruck und bewerbststiftende 1891



**Sie bezahlen für einen De Laval Separator.**

The De Laval Separator is a device used for separating cream from milk. It is a large, cylindrical machine with various pipes and valves. A person is shown operating it, likely a farmhand or dairy worker.

**The De Laval Separator Co.**  
Montreal      Winnipeg      Vancouver

**Farm und Haus.****Schweineweide.**

Für jeden Farmer, der anfängt, zu einem mehr geduldigen und abwechselnden Fruchtbau überzugehen, ist es ratsam, einen gewissen Umlauf im Anbau der Früchte zu denken, was nebenbei bemerkt der wichtigste und für die Dauer erfolgreichste Betrieb ist, für den würde es sich auch empfehlen, noch einen sogenannten kleinen Umlauf einzurichten, in anderen Worten, er sollte einige passende kleine Landstücke, die bezeugen, dass in den Gebäuden liegen, einzählen, um sie zeitweise und abwechselnd als Schweineweide zu benutzen. Im Umlauf können dann Stotzoffeln, Birnen, vielleicht Saatmais und auch andere Früchte darauf gebaut werden. Ein Schwein, das sein ganzes Leben lang nur mit Birnen allein gefüttert wird und dem seine oder nur geringe Gelegenheit für Bewegung und Beschäftigung geboten wird, läuft sich gewöhnlich nicht auf die Rötten bringen. Ganz man kann aber den Lauf auf einer solchen Weide bis es so 150 Pfund gebracht ist, und fürtet dann etwas stärker, so wird sich die Fütterung bedeutend billiger und einfacher stellen.

Die Deutschen Soilränter Medizinen sind garantiert edel und geben die größte Zufriedenheit. Um Beobachtung und Kenntnis wende man sich an "The German Medicine Co. Ltd., Dodgeville, Sask." — Agenten verlangt.

**Ursache der Nährkrautkrankheiten.**

Manche in den ersten Lebenswochen auftretenden Staubkrankheiten sind auf unvorsichtiges Abgewöhnen und auf einen zu raschen Übergang von der Vollmilchernährung zur Magenmilchernährung zurückzuführen. Das Entwölken aus der Vollmilch und der Erhalt derselben durch Magenmilch darf nur eine kleine Weide für die Schweine einen recht beträchtlichen Wert, ohne dass die gute Wirkung auf die Gesundheit der Tiere noch in Gedächtnis gebracht wird. Auf dem erwähnten Verlauf ziehen sich die Schweine viel fröhlicher, entspannen sich stärker im Körper und nahmen nahrhafter der Platz schneller zu und würden früher marktfähig, als diejenigen Tiere, die durchweg nur mit Getreide allein gefüttert worden waren. Dies ist zweifellos auf Rednung einer gesteigerten Lebendkraft und besserer Gesundheit zu sehen, die durch die Beidefütterung bewirkt wurden. Eine Schweinefütterung ohne Beidegans im Sommer ist unwirtschaftlich und kostspielig.

**Reinigung der Schweinetröge.**

Diese Arbeit erscheint vielen als schwierig; im Winter muß der Tröge allerdings wohl öfters gereinigt werden, da er oft sehr alt und hässlich in voller Höhe geschnitten ist, dass der Tröge kein Futter mehr lassen kann. In anderen Zeiten jedoch, wenn sich nur am Rand und an den Ecken Futterreste angesammelt haben, hält man deren Entfernung ganz allgemein für überflüssig. Man bedenkt nicht, dass die Tiere, welche sich in den niemals gereinigten Trögen befinden, eine ungemein schädliche Wirkung auf die Gesundheit der Tiere ausüben; denn die Futterreste sind ein Sammelplatz schlechter Batterien und diese verursachen, wenn sie sich in Körper der Tiere vermehren, Herz, Gehirn und Knochenmarkkrankheiten oder bringen sie zu schwächerer Entwicklung; denn die Anlage zu solchen Krankheiten ist oft schon vorhanden durch angeborene Schwäche und durch Ernährung mit ungeeigneten Futter. So zeigen sich diese inneren Krankheiten dann in Kreuzläsionen und Schwindelanfällen, die bestimmt es uns wenig Freude.

**Hederichveritung durch Egoen der Säaten.**

**Schreie wie Schätzig  
Verkaufst sich wie Schätzig  
Wird verkauft für \$65**

**Gillson Gasolin Maschine**  
um \$1000 für den Fabrik Exportor, die  
Maschine auf der Artie Probe, alle  
Ortschaften Schreiben Sie mir Katolog.  
**Gillson Manuf. Co. 47 York Str.**

wenn die Anlage gut behandelt wird. Da sich die Fortpflanzung durch Ausländer, Siedler und Aborigines nicht auswirkt, wird es leichter möglich, wenn die Säaten auf ausgewählten oder eben aufgehenden Sommerfrüchten mit der leichten, harfen, entzündlichen Samen oder Zwiebeln, ansetzen, um die Säaten leichter zu verzweigen, der rechtzeitige Anwendung, die Säder auf einfache Weise zu reihen; die in der Oberfläche ein Stein liegen, eben ausgangs Hederichkästen, die früher aufzunehmen als die Säete, werden daher dadurch gefüllt, und so die, die noch nachkommen sollen, werden von der Säat überwunden. Wie auch der Säader auf durchaus auswirkt, besonders durch Hederich und Adersen den Samen in weiten Gegenden des Landes verursacht wird, erkennst man leicht, wenn man die gold- und weißlich blühenden großen Blättern sieht, die viele Ländereien von Acres betragen, mit denen das Sommergetreide zur Säfte und häufig noch mehr durch das Mutter erfüllt und der Boden wieder um Millionen von Samen erfüllt wird.

Das jährlich zu wiederholende, jährliche Egoen der Säaten mit der Zeitigkeit ist ein sehr kostbares Mittel, neben Hederichkästen den Boden von diesen Unkräutern zu reinigen und damit die Ertrag bedeutend erhöht und die Säate leichter zu verzweigen, was eine einfache Methode ergibt.

**Moschusbeerwein.**

Der Wein, den man durch Belebung der Pflanze der Moschusbeere (englisch: Muskroot) herstellen kann, ist ein gehobenes, erfrischendes, durchaus nicht unangenehm und leicht zu trinken. Die Herstellung wird auf zweckmäßiger Weise in 20 Minuten oder doch zur Hälfte vorgenommen, wo die ersten 10 Minuten der Ernte herbeigeführten Stiele verwandt und die Blätter ausgewaschen werden, während man die gold- und weißlich blühenden großen Blättern sieht, die viele Ländereien von Acres betragen, mit denen das Sommergetreide zur Säfte und häufig noch mehr durch das Mutter erfüllt und der Boden wieder um Millionen von Samen erfüllt wird.

Die Anwendung ist in einer Reihe angeordnet, um die Kraft der stark mischenden Säfte zu erhalten, indem man ihnen als Gegengewicht ruhige Belebungen mit realen Dingen giebt, die sie von dergleichen ablenken, indem man selbst bemüht ist, in allen Lebenslagen ruhig und beherrschend zu sein, den Dingen, die scheinbar Unruhe zu Angstgefühl und Schmerz geben, auf den Grund zu gehen. Das bewirkt vorzüglich und hilft das Tier in das Aquarium. Stunde der Polyn den leidenden Pflanzen erholen, während er blau, rot und grün ist, die mit weißen Reihen von Saugnäpfen besetzt sind. Dieses Merkmal unterscheidet ihn von den im Mittelmeeere lebenden Mothsprögen (Endone moths), die einen Samenpfeil nur in einer Reihe angeordnet haben. Um die Kraft der stark mischenden Säfte zu erhalten, indem man ihnen als Gegengewicht ruhige Belebungen mit realen Dingen giebt, die sie von dergleichen ablenken, indem man selbst bemüht ist, in allen Lebenslagen ruhig und beherrschend zu sein, den Dingen, die scheinbar Unruhe zu Angstgefühl und Schmerz geben, auf den Grund zu gehen. Das bewirkt vorzüglich und hilft das Tier in das Aquarium. Stunde der Polyn den leidenden Pflanzen erholen, während er blau, rot und grün ist, die mit weißen Reihen von Saugnäpfen besetzt sind. Dieses Merkmal unterscheidet ihn von den im Mittelmeeere lebenden Mothsprögen (Endone moths), die einen Samenpfeil nur in einer Reihe angeordnet haben. Um die Kraft der stark mischenden Säfte zu erhalten, indem man ihnen als Gegengewicht ruhige Belebungen mit realen Dingen giebt, die sie von dergleichen ablenken, indem man selbst bemüht ist, in allen Lebenslagen ruhig und beherrschend zu sein, den Dingen, die scheinbar Unruhe zu Angstgefühl und Schmerz geben, auf den Grund zu gehen. Das bewirkt vorzüglich und hilft das Tier in das Aquarium. Stunde der Polyn den leidenden Pflanzen erholen, während er blau, rot und grün ist, die mit weißen Reihen von Saugnäpfen besetzt sind. Dieses Merkmal unterscheidet ihn von den im Mittelmeeere lebenden Mothsprögen (Endone moths), die einen Samenpfeil nur in einer Reihe angeordnet haben. Um die Kraft der stark mischenden Säfte zu erhalten, indem man ihnen als Gegengewicht ruhige Belebungen mit realen Dingen giebt, die sie von dergleichen ablenken, indem man selbst bemüht ist, in allen Lebenslagen ruhig und beherrschend zu sein, den Dingen, die scheinbar Unruhe zu Angstgefühl und Schmerz geben, auf den Grund zu gehen. Das bewirkt vorzüglich und hilft das Tier in das Aquarium. Stunde der Polyn den leidenden Pflanzen erholen, während er blau, rot und grün ist, die mit weißen Reihen von Saugnäpfen besetzt sind. Dieses Merkmal unterscheidet ihn von den im Mittelmeeere lebenden Mothsprögen (Endone moths), die einen Samenpfeil nur in einer Reihe angeordnet haben. Um die Kraft der stark mischenden Säfte zu erhalten, indem man ihnen als Gegengewicht ruhige Belebungen mit realen Dingen giebt, die sie von dergleichen ablenken, indem man selbst bemüht ist, in allen Lebenslagen ruhig und beherrschend zu sein, den Dingen, die scheinbar Unruhe zu Angstgefühl und Schmerz geben, auf den Grund zu gehen. Das bewirkt vorzüglich und hilft das Tier in das Aquarium. Stunde der Polyn den leidenden Pflanzen erholen, während er blau, rot und grün ist, die mit weißen Reihen von Saugnäpfen besetzt sind. Dieses Merkmal unterscheidet ihn von den im Mittelmeeere lebenden Mothsprögen (Endone moths), die einen Samenpfeil nur in einer Reihe angeordnet haben. Um die Kraft der stark mischenden Säfte zu erhalten, indem man ihnen als Gegengewicht ruhige Belebungen mit realen Dingen giebt, die sie von dergleichen ablenken, indem man selbst bemüht ist, in allen Lebenslagen ruhig und beherrschend zu sein, den Dingen, die scheinbar Unruhe zu Angstgefühl und Schmerz geben, auf den Grund zu gehen. Das bewirkt vorzüglich und hilft das Tier in das Aquarium. Stunde der Polyn den leidenden Pflanzen erholen, während er blau, rot und grün ist, die mit weißen Reihen von Saugnäpfen besetzt sind. Dieses Merkmal unterscheidet ihn von den im Mittelmeeere lebenden Mothsprögen (Endone moths), die einen Samenpfeil nur in einer Reihe angeordnet haben. Um die Kraft der stark mischenden Säfte zu erhalten, indem man ihnen als Gegengewicht ruhige Belebungen mit realen Dingen giebt, die sie von dergleichen ablenken, indem man selbst bemüht ist, in allen Lebenslagen ruhig und beherrschend zu sein, den Dingen, die scheinbar Unruhe zu Angstgefühl und Schmerz geben, auf den Grund zu gehen. Das bewirkt vorzüglich und hilft das Tier in das Aquarium. Stunde der Polyn den leidenden Pflanzen erholen, während er blau, rot und grün ist, die mit weißen Reihen von Saugnäpfen besetzt sind. Dieses Merkmal unterscheidet ihn von den im Mittelmeeere lebenden Mothsprögen (Endone moths), die einen Samenpfeil nur in einer Reihe angeordnet haben. Um die Kraft der stark mischenden Säfte zu erhalten, indem man ihnen als Gegengewicht ruhige Belebungen mit realen Dingen giebt, die sie von dergleichen ablenken, indem man selbst bemüht ist, in allen Lebenslagen ruhig und beherrschend zu sein, den Dingen, die scheinbar Unruhe zu Angstgefühl und Schmerz geben, auf den Grund zu gehen. Das bewirkt vorzüglich und hilft das Tier in das Aquarium. Stunde der Polyn den leidenden Pflanzen erholen, während er blau, rot und grün ist, die mit weißen Reihen von Saugnäpfen besetzt sind. Dieses Merkmal unterscheidet ihn von den im Mittelmeeere lebenden Mothsprögen (Endone moths), die einen Samenpfeil nur in einer Reihe angeordnet haben. Um die Kraft der stark mischenden Säfte zu erhalten, indem man ihnen als Gegengewicht ruhige Belebungen mit realen Dingen giebt, die sie von dergleichen ablenken, indem man selbst bemüht ist, in allen Lebenslagen ruhig und beherrschend zu sein, den Dingen, die scheinbar Unruhe zu Angstgefühl und Schmerz geben, auf den Grund zu gehen. Das bewirkt vorzüglich und hilft das Tier in das Aquarium. Stunde der Polyn den leidenden Pflanzen erholen, während er blau, rot und grün ist, die mit weißen Reihen von Saugnäpfen besetzt sind. Dieses Merkmal unterscheidet ihn von den im Mittelmeeere lebenden Mothsprögen (Endone moths), die einen Samenpfeil nur in einer Reihe angeordnet haben. Um die Kraft der stark mischenden Säfte zu erhalten, indem man ihnen als Gegengewicht ruhige Belebungen mit realen Dingen giebt, die sie von dergleichen ablenken, indem man selbst bemüht ist, in allen Lebenslagen ruhig und beherrschend zu sein, den Dingen, die scheinbar Unruhe zu Angstgefühl und Schmerz geben, auf den Grund zu gehen. Das bewirkt vorzüglich und hilft das Tier in das Aquarium. Stunde der Polyn den leidenden Pflanzen erholen, während er blau, rot und grün ist, die mit weißen Reihen von Saugnäpfen besetzt sind. Dieses Merkmal unterscheidet ihn von den im Mittelmeeere lebenden Mothsprögen (Endone moths), die einen Samenpfeil nur in einer Reihe angeordnet haben. Um die Kraft der stark mischenden Säfte zu erhalten, indem man ihnen als Gegengewicht ruhige Belebungen mit realen Dingen giebt, die sie von dergleichen ablenken, indem man selbst bemüht ist, in allen Lebenslagen ruhig und beherrschend zu sein, den Dingen, die scheinbar Unruhe zu Angstgefühl und Schmerz geben, auf den Grund zu gehen. Das bewirkt vorzüglich und hilft das Tier in das Aquarium. Stunde der Polyn den leidenden Pflanzen erholen, während er blau, rot und grün ist, die mit weißen Reihen von Saugnäpfen besetzt sind. Dieses Merkmal unterscheidet ihn von den im Mittelmeeere lebenden Mothsprögen (Endone moths), die einen Samenpfeil nur in einer Reihe angeordnet haben. Um die Kraft der stark mischenden Säfte zu erhalten, indem man ihnen als Gegengewicht ruhige Belebungen mit realen Dingen giebt, die sie von dergleichen ablenken, indem man selbst bemüht ist, in allen Lebenslagen ruhig und beherrschend zu sein, den Dingen, die scheinbar Unruhe zu Angstgefühl und Schmerz geben, auf den Grund zu gehen. Das bewirkt vorzüglich und hilft das Tier in das Aquarium. Stunde der Polyn den leidenden Pflanzen erholen, während er blau, rot und grün ist, die mit weißen Reihen von Saugnäpfen besetzt sind. Dieses Merkmal unterscheidet ihn von den im Mittelmeeere lebenden Mothsprögen (Endone moths), die einen Samenpfeil nur in einer Reihe angeordnet haben. Um die Kraft der stark mischenden Säfte zu erhalten, indem man ihnen als Gegengewicht ruhige Belebungen mit realen Dingen giebt, die sie von dergleichen ablenken, indem man selbst bemüht ist, in allen Lebenslagen ruhig und beherrschend zu sein, den Dingen, die scheinbar Unruhe zu Angstgefühl und Schmerz geben, auf den Grund zu gehen. Das bewirkt vorzüglich und hilft das Tier in das Aquarium. Stunde der Polyn den leidenden Pflanzen erholen, während er blau, rot und grün ist, die mit weißen Reihen von Saugnäpfen besetzt sind. Dieses Merkmal unterscheidet ihn von den im Mittelmeeere lebenden Mothsprögen (Endone moths), die einen Samenpfeil nur in einer Reihe angeordnet haben. Um die Kraft der stark mischenden Säfte zu erhalten, indem man ihnen als Gegengewicht ruhige Belebungen mit realen Dingen giebt, die sie von dergleichen ablenken, indem man selbst bemüht ist, in allen Lebenslagen ruhig und beherrschend zu sein, den Dingen, die scheinbar Unruhe zu Angstgefühl und Schmerz geben, auf den Grund zu gehen. Das bewirkt vorzüglich und hilft das Tier in das Aquarium. Stunde der Polyn den leidenden Pflanzen erholen, während er blau, rot und grün ist, die mit weißen Reihen von Saugnäpfen besetzt sind. Dieses Merkmal unterscheidet ihn von den im Mittelmeeere lebenden Mothsprögen (Endone moths), die einen Samenpfeil nur in einer Reihe angeordnet haben. Um die Kraft der stark mischenden Säfte zu erhalten, indem man ihnen als Gegengewicht ruhige Belebungen mit realen Dingen giebt, die sie von dergleichen ablenken, indem man selbst bemüht ist, in allen Lebenslagen ruhig und beherrschend zu sein, den Dingen, die scheinbar Unruhe zu Angstgefühl und Schmerz geben, auf den Grund zu gehen. Das bewirkt vorzüglich und hilft das Tier in das Aquarium. Stunde der Polyn den leidenden Pflanzen erholen, während er blau, rot und grün ist, die mit weißen Reihen von Saugnäpfen besetzt sind. Dieses Merkmal unterscheidet ihn von den im Mittelmeeere lebenden Mothsprögen (Endone moths), die einen Samenpfeil nur in einer Reihe angeordnet haben. Um die Kraft der stark mischenden Säfte zu erhalten, indem man ihnen als Gegengewicht ruhige Belebungen mit realen Dingen giebt, die sie von dergleichen ablenken, indem man selbst bemüht ist, in allen Lebenslagen ruhig und beherrschend zu sein, den Dingen, die scheinbar Unruhe zu Angstgefühl und Schmerz geben, auf den Grund zu gehen. Das bewirkt vorzüglich und hilft das Tier in das Aquarium. Stunde der Polyn den leidenden Pflanzen erholen, während er blau, rot und grün ist, die mit weißen Reihen von Saugnäpfen besetzt sind. Dieses Merkmal unterscheidet ihn von den im Mittelmeeere lebenden Mothsprögen (Endone moths), die einen Samenpfeil nur in einer Reihe angeordnet haben. Um die Kraft der stark mischenden Säfte zu erhalten, indem man ihnen als Gegengewicht ruhige Belebungen mit realen Dingen giebt, die sie von dergleichen ablenken, indem man selbst bemüht ist, in allen Lebenslagen ruhig und beherrschend zu sein, den Dingen, die scheinbar Unruhe zu Angstgefühl und Schmerz geben, auf den Grund zu gehen. Das bewirkt vorzüglich und hilft das Tier in das Aquarium. Stunde der Polyn den leidenden Pflanzen erholen, während er blau, rot und grün ist, die mit weißen Reihen von Saugnäpfen besetzt sind. Dieses Merkmal unterscheidet ihn von den im Mittelmeeere lebenden Mothsprögen (Endone moths), die einen Samenpfeil nur in einer Reihe angeordnet haben. Um die Kraft der stark mischenden Säfte zu erhalten, indem man ihnen als Gegengewicht ruhige Belebungen mit realen Dingen giebt, die sie von dergleichen ablenken, indem man selbst bemüht ist, in allen Lebenslagen ruhig und beherrschend zu sein, den Dingen, die scheinbar Unruhe zu Angstgefühl und Schmerz geben, auf den Grund zu gehen. Das bewirkt vorzüglich und hilft das Tier in das Aquarium. Stunde der Polyn den leidenden Pflanzen erholen, während er blau, rot und grün ist, die mit weißen Reihen von Saugnäpfen besetzt sind. Dieses Merkmal unterscheidet ihn von den im Mittelmeeere lebenden Mothsprögen (Endone moths), die einen Samenpfeil nur in einer Reihe angeordnet haben. Um die Kraft der stark mischenden Säfte zu erhalten, indem man ihnen als Gegengewicht ruhige Belebungen mit realen Dingen giebt, die sie von dergleichen ablenken, indem man selbst bemüht ist, in allen Lebenslagen ruhig und beherrschend zu sein, den Dingen, die scheinbar Unruhe zu Angstgefühl und Schmerz geben, auf den Grund zu gehen. Das bewirkt vorzüglich und hilft das Tier in das Aquarium. Stunde der Polyn den leidenden Pflanzen erholen, während er blau, rot und grün ist, die mit weißen Reihen von Saugnäpfen besetzt sind. Dieses Merkmal unterscheidet ihn von den im Mittelmeeere lebenden Mothsprögen (Endone moths), die einen Samenpfeil nur in einer Reihe angeordnet haben. Um die Kraft der stark mischenden Säfte zu erhalten, indem man ihnen als Gegengewicht ruhige Belebungen mit realen Dingen giebt, die sie von dergleichen ablenken, indem man selbst bemüht ist, in allen Lebenslagen ruhig und beherrschend zu sein, den Dingen, die scheinbar Unruhe zu Angstgefühl und Schmerz geben, auf den Grund zu gehen. Das bewirkt vorzüglich und hilft das Tier in das Aquarium. Stunde der Polyn den leidenden Pflanzen erholen, während er blau, rot und grün ist, die mit weißen Reihen von Saugnäpfen besetzt sind. Dieses Merkmal unterscheidet ihn von den im Mittelmeeere lebenden Mothsprögen (Endone moths), die einen Samenpfeil nur in einer Reihe angeordnet haben. Um die Kraft der stark mischenden Säfte zu erhalten, indem man ihnen als Gegengewicht ruhige Belebungen mit realen Dingen giebt, die sie von dergleichen ablenken, indem man selbst bemüht ist, in allen Lebenslagen ruhig und beherrschend zu sein, den Dingen, die scheinbar Unruhe zu Angstgefühl und Schmerz geben, auf den Grund zu gehen. Das bewirkt vorzüglich und hilft das Tier in das Aquarium. Stunde der Polyn den leidenden Pflanzen erholen, während er blau, rot und grün ist, die mit weißen Reihen von Saugnäpfen besetzt sind. Dieses Merkmal unterscheidet ihn von den im Mittelmeeere lebenden Mothsprögen (Endone moths), die einen Samenpfeil nur in einer Reihe angeordnet haben. Um die Kraft der stark mischenden Säfte zu erhalten, indem man ihnen als Gegengewicht ruhige Belebungen mit realen Dingen giebt, die sie von dergleichen ablenken, indem man selbst bemüht ist, in allen Lebenslagen ruhig und beherrschend zu sein, den Dingen, die scheinbar Unruhe zu Angstgefühl und Schmerz geben, auf den Grund zu gehen. Das bewirkt vorzüglich und hilft das Tier in das Aquarium. Stunde der Polyn den leidenden Pflanzen erholen, während er blau, rot und grün ist, die mit weißen Reihen von Saugnäpfen besetzt sind. Dieses Merkmal unterscheidet ihn von den im Mittelmeeere lebenden Mothsprögen (Endone moths), die einen Samenpfeil nur in einer Reihe angeordnet haben. Um die Kraft der stark mischenden Säfte zu erhalten, indem man ihnen als Gegengewicht ruhige Belebungen mit realen Dingen giebt, die sie von dergleichen ablenken, indem man selbst bemüht ist, in allen Lebenslagen ruhig und beherrschend zu sein, den Dingen, die scheinbar Unruhe zu Angstgefühl und Schmerz geben, auf den Grund zu gehen. Das bewirkt vorzüglich und hilft das Tier in das Aquarium. Stunde der Polyn den leidenden Pflanzen erholen, während er blau, rot und grün ist, die mit weißen Reihen von Saugnäpfen besetzt sind. Dieses Merkmal unterscheidet ihn von den im Mittelmeeere lebenden Mothsprögen (Endone moths), die einen Samenpfeil nur in einer Reihe angeordnet haben. Um die Kraft der stark mischenden Säfte zu erhalten, indem man ihnen als Gegengewicht ruhige Belebungen mit realen Dingen giebt, die sie von dergleichen ablenken, indem man selbst bemüht ist, in allen Lebenslagen ruhig und beherrschend zu sein, den Dingen, die scheinbar Unruhe zu Angstgefühl und Schmerz geben, auf den Grund zu gehen. Das bewirkt vorzüglich und hilft das Tier in das Aquarium. Stunde der Polyn den leidenden Pflanzen erholen, während er blau, rot und grün ist, die mit weißen Reihen von Saugnäpfen besetzt sind. Dieses Merkmal unterscheidet ihn von den im Mittelmeeere lebenden Mothsprögen (Endone moths), die einen Samenpfeil nur in einer Reihe angeordnet haben. Um die Kraft der stark mischenden Säfte zu erhalten, indem man ihnen als Gegengewicht ruhige Belebungen mit realen Dingen giebt, die sie von dergleichen ablenken, indem man selbst bemüht ist, in allen Lebenslagen ruhig und beherrschend zu sein, den Dingen, die scheinbar Unruhe zu Angstgefühl und Schmerz geben, auf den Grund zu gehen. Das bewirkt vorzüglich und hilft das Tier in das Aquarium. Stunde der Polyn den leidenden Pflanzen erholen, während er blau, rot und grün ist, die mit weißen Reihen von Saugnäpfen besetzt sind. Dieses Merkmal unterscheidet ihn von den im Mittelmeeere lebenden Mothsprögen (Endone moths), die einen Samenpfeil nur in einer Reihe angeordnet haben. Um die Kraft der stark mischenden Säfte zu erhalten, indem man ihnen als Gegengewicht ruhige Belebungen mit realen Dingen giebt, die sie von dergleichen ablenken, indem man selbst bemüht ist, in allen Lebenslagen ruhig und beherrschend zu sein, den Dingen, die scheinbar Unruhe zu Angstgefühl und Schmerz geben, auf den Grund zu gehen. Das bewirkt vorzüglich und hilft das Tier in das Aquarium. Stunde der



## Witzes Fried.

Von Hans Käfer.  
Eine rote Blum' am Himmel blüht  
So stumt zur Nacht.  
Im schwarzen Garten ist ein Lied  
Erwacht.  
Ein goldnes Bühlrad dreht und dreht  
Zum See so tief.  
Werh niemand, nem die Blum' so spät  
Noch rieft.  
Werh niemand, nem die Blum' so roth.  
So kann er erkraut!  
Und nem die goldne Blüth das Boot  
Gehn makhlt.

## Der Trilling.

Zum ersten Stunde von S. Leo Schles

Die Familie Holtfreter saß gemütlich beim Kaffeezettel, ein Bild der Ruhe und der sorglosen Behaglichkeit. Mutter Holtfreter's Kindesglück, dem man durchaus die vierdurch Grobmutterfreuden noch nicht anfah, war in wunderschönen Tagen gezogen, denn sie dachte angestrengt darüber nach, ob man mit dem Großherrenmachen schon in dieser oder erst in der nächsten Woche beginnen sollte, und Vater Holtfreter schmackte sein Pfeifchen, das ihm selbst die gebildeten Töchter nicht abgewöhnen konnten.

"Minden" und "Binden" — Hermine und Sophie muhten sich diese philistinische Abkürzung zu ihrem großen Namen immer noch gefallen lassen — unterhielten sich friedfertig darüber, wer von ihnen beiden wohl die Glückliche sei, der die Fensterpro menaden des neuesten Löwen des Städtchens, des jüngsten Postkassen-ten, gelten möchten.

"Ich sage mir!" meinte Pinchen überzeugt.

"Ra", sagte Vater Holtfreter nun hellhörig, "ich hoffe, daß Ihr Euch nicht etwas um so einen Postkassen-ten das Rauten kriegt. So was gaudi man gar nicht an, wenn die Schwester mit einem Großkaufmann und Fabrikbesitzer verheirathet ist. Karla —"

"Ach ja, unter Karlahein!" sagte Mutter Holtfreter seufzend, "wenn sie doch noch hier bei uns —"

"Sizem thum thäte", sprach Herr Holtfreter. "Danke doch Gott, Mutter, daß sie so gut unter ist. Ein Mann wie Gold und vier Jungens!"

In diesem Augenblick Klingelnd drangen aus der Thür der Tiefe, und Minden und Binden überstürzten sich, um zu sehen, was es gäbe.

"Der Briefträger!" klung es jauchzend zu den beiden Eltern herein. Als Binden dann aber in der Thür erschien, batte sie ein ähnlich verlängertes Gesicht. "Ein Depechebote" verberkte sie kleinlaut den vorherigen Jauchzer.

"Huching", machte Mutter Holtfreter voller Angst — aus Berlin, von Karla!"

Der Herr des Hauses bewahrte seine Ruhe.

"Aus Berlin", haate er mit einem Blick auf die Depeche. "Sie will schon wieder 'n Junge; der Jungs' ist ja wohl schon wieder 'n Jahr!"

Seine Frau drückte beide Hände auf ihren überlebensgroßen Buhen, und aus ihren Kinderaugen leuchteten zwei brennende Fragezeichen, als Vater nun das geheimnisvolle Papier entzog.

"Richtig, wieder 'n Junge! Heute ist der fünfte Junge geboren: Mutter und Kind wohl! Karl Schneider u. Co."

"Gott sei Dank", sagte Mutter Holtfreter erlebt und umarmte ihren widerstreitenden Gatten.

Minden und Binden aber zielten jetzt in die Arme. Nun gibt's wieder eine flache Bett, was? Vater! Wir werden gleich zu Hammersteins laufen, einer bohren, und sie in den Eiskasten legen!"

"Ah — langsam", wintete das Sammendorfberghaupt bedächtig ab. "Sieht wird mit das 'n bist'n zu hoppo, alle Jahre 'n Buddel Bett und alle Jahre, is 'n bist'n reichlich; und wenn Ihr mal heiratet, alle Jahre dreimal 'n Buddel Bett — ne, Kinder, das wird zu teuer."

Während die drei noch lachten und umstritten, las die Mutter noch einmal das wichtigste Blatt Papier, mit Zögern hielten Grobmutterglücks in den Augen.

Karl Schneider u. Co., Vater, wie finden Du die Unter-schrift?

"Das ist 'n Witz, Mutter! Ist das nicht schon der Anfang zu einer Komödie, fünf Jungens?"

"Das ist doch aber seine Geschäftsfirma."

"Irgt ist's eben auch seine Familiengesellschaft."

Minden und Binden hatten in diesen des Vaters zugekloppte Börse ergähert und quälten weiter um die flache Bett, bis der fünfte Großvater endlich nachgab und schmunzelnd seinen Mädels das Geld, und überließ.

Die beiden stürmten nun wieder gleichzeitig durch die Thür, mon hörte sie die kalte Treppe hinunter poltern, dann aber langsam zurückkommen. Nach kurzer Zeit hadden sie wieder vor kurz vorher in der Thür, mit verängstigten Gesichtern, und wieder wieder die Alten eine Depeche in Bindens Hand.

Vater Holtfreter hatte auch jetzt nur einzige und allein den Mut, das geheimnisvolle Papier zu öffnen, trodete auch sein Gesicht jetzt einen Schimmer von Verängstigung, zog die Depeche zitternd ein wenig in seiner Hand, als er mit halber Stimme wieder seufzte: aus Berlin. Mutter Holtfreter fasste die Hände, Minden und Binden standen angstvoll garnend, eng aneinander gedrängt.

Soeben ist uns ein fehler Junge



Wir laden jeden Farmer und Viehherrn ein, unsere neuen Dresch- und Pflugmaschinen von 1911 zu besichtigen.  
Ebenso unten testen  
"Great West" Separator  
Keiner kommt ihm gleich.  
Hamilton und Winnipeg

Im Surrogate-Gericht des Gerichtsbezirks von Regina.

In Sachen des Nachlasses von Adam Stark, verstorben.

Jeder Mann zur Kenntnis, daß zufolge einer Oderre die Ghewerken Herrn Richters Hannan, datiert am 21. April 1911, alle Erbäubiger des obengenannten Nachlasses aufgefordert werden.

"Nod" war eine Depeche. Herr Holtfreter selbst hatte sie in Empfang, ... nehmen müssen, denn seine Damen waren nicht imstande, einen Schritt zu thun. Ganz, ganz langsam kam er zurück, und seine zitternden Hände konnten das Papier nicht öffnen, Pinchen muhte es ibm aus der Hand nehmen und vorlesen:

"Nod ein Junge, was sagt Ihr nun? Karl."

Sehundlänges, entsehentartiges Schweigen, dann schrie Mutter Holtfreter, gebrochene Stimme: "Drillinge!" Der Grobmutter nahm die Depeche, schüttelte den Kopf, und stellte nur in fassungslosem Staunen fest: "Sieben Jungen", und Minchen, diese unbenanntesten Ding, waren wie außer sich vor Freude, daß keiner "todt" war von den süßen Jungen, wie sie es erst befürchtet hatten, sondern daß "bliss" noch einer dazu gekommen war.

Aber die arme Grobmama. Böllig gebrochen hatte sie sich jetzt in die Sofadecke gefestigt. "Drillinge!" So etwas von den sieben Weltmeister muhte nun ihrem armen, lieben Ding, ihrer Karla, passieren. Sie behauptete immer wieder, es sei nicht möglich und es sei nicht möglich. Aber Minden und Binden schaute so lange um sie herum, und der Vater verlangte energisch ein "ansständiges Gesicht", die fuhr sich nicht benennen wie eine Schleiereule, ehe ein Grund zum Sorgen, da sei.

"Aber Drillinge" werden niemals groß", jammerte die Grobmama.

"Wer sagt Dir denn das? Das kannst Du doch nicht wissen? Du hast doch keine gehabt!" entgegnete er tückisch.

Mutter Holtfreter dachte schaudernd: Gott sei Dank, nein! und verzweifte wieder in ein betrübliches Nachdenken.

Jedoch in ihrem Mann wurde der Stolz wieder wach: Sieben Jungen! Der Koffer muhte Bathes festen, und beide Abend muhte die Frau in's Stadiblatt! Seine Frau war über diese legit. Idee entsetzt, Herr Holtfreter ließ sich indes nichts ausreden, er freute sich auf die Geschichte der Stammtischgenossen, auf das Aufsehen, das dieser Familienehre erregen muhte.

Die Reise in den Setigloren würdet auf das Wohl des dritten — siebenen — geleert, und dann ergaß das Reisefieber Bessy von Frau Holtfreter, und Vater muhte seine Beforungen erledigen.

Herr Holtfreter dachte schaudernd: Gott sei Dank, nein! und verzweifte wieder in ein betrübliches Nachdenken.

Jedoch in ihrem Mann wurde der Stolz wieder wach: Sieben Jungen! Der Koffer muhte Bathes festen, und beide Abend muhte die Frau in's Stadiblatt! Seine Frau war über diese legit. Idee entsetzt, Herr Holtfreter ließ sich indes nichts ausreden, er freute sich auf die Geschichte der Stammtischgenossen, auf das Aufsehen, das dieser Familienehre erregen muhte.

Die Reise in den Setigloren würdet auf das Wohl des dritten — siebenen — geleert, und dann ergaß das Reisefieber Bessy von Frau Holtfreter, und Vater muhte seine Beforungen erledigen.

Herr Holtfreter dachte schaudernd: Gott sei Dank, nein! und verzweifte wieder in ein betrübliches Nachdenken.

Jedoch in ihrem Mann wurde der Stolz wieder wach: Sieben Jungen! Der Koffer muhte Bathes festen, und beide Abend muhte die Frau in's Stadiblatt! Seine Frau war über diese legit. Idee entsetzt, Herr Holtfreter ließ sich indes nichts ausreden, er freute sich auf die Geschichte der Stammtischgenossen, auf das Aufsehen, das dieser Familienehre erregen muhte.

Die Reise in den Setigloren würdet auf das Wohl des dritten — siebenen — geleert, und dann ergaß das Reisefieber Bessy von Frau Holtfreter, und Vater muhte seine Beforungen erledigen.

Herr Holtfreter dachte schaudernd: Gott sei Dank, nein! und verzweifte wieder in ein betrübliches Nachdenken.

Jedoch in ihrem Mann wurde der Stolz wieder wach: Sieben Jungen! Der Koffer muhte Bathes festen, und beide Abend muhte die Frau in's Stadiblatt! Seine Frau war über diese legit. Idee entsetzt, Herr Holtfreter ließ sich indes nichts ausreden, er freute sich auf die Geschichte der Stammtischgenossen, auf das Aufsehen, das dieser Familienehre erregen muhte.

Herr Holtfreter dachte schaudernd: Gott sei Dank, nein! und verzweifte wieder in ein betrübliches Nachdenken.

Jedoch in ihrem Mann wurde der Stolz wieder wach: Sieben Jungen! Der Koffer muhte Bathes festen, und beide Abend muhte die Frau in's Stadiblatt! Seine Frau war über diese legit. Idee entsetzt, Herr Holtfreter ließ sich indes nichts ausreden, er freute sich auf die Geschichte der Stammtischgenossen, auf das Aufsehen, das dieser Familienehre erregen muhte.

Herr Holtfreter dachte schaudernd: Gott sei Dank, nein! und verzweifte wieder in ein betrübliches Nachdenken.

Jedoch in ihrem Mann wurde der Stolz wieder wach: Sieben Jungen! Der Koffer muhte Bathes festen, und beide Abend muhte die Frau in's Stadiblatt! Seine Frau war über diese legit. Idee entsetzt, Herr Holtfreter ließ sich indes nichts ausreden, er freute sich auf die Geschichte der Stammtischgenossen, auf das Aufsehen, das dieser Familienehre erregen muhte.

Herr Holtfreter dachte schaudernd: Gott sei Dank, nein! und verzweifte wieder in ein betrübliches Nachdenken.

Jedoch in ihrem Mann wurde der Stolz wieder wach: Sieben Jungen! Der Koffer muhte Bathes festen, und beide Abend muhte die Frau in's Stadiblatt! Seine Frau war über diese legit. Idee entsetzt, Herr Holtfreter ließ sich indes nichts ausreden, er freute sich auf die Geschichte der Stammtischgenossen, auf das Aufsehen, das dieser Familienehre erregen muhte.

Herr Holtfreter dachte schaudernd: Gott sei Dank, nein! und verzweifte wieder in ein betrübliches Nachdenken.

Herr Holtfreter dachte schaudernd: Gott sei Dank, nein! und verzweifte wieder in ein betrübliches Nachdenken.

## Achtung!

Aller Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von Nosthern und den umliegenden Stationen machen hiermit bekannt, daß die

Alten Farmers von

## Unser Waldzucker.

Die Aborigines-Gewinnung nur Nordamerika's eignen. — Von Indianern schon schwunghaft betrieben, aber heutzutage verbessert. — 23 Staaten der Union tragen viele Teile Canadas weisen Süder und Syrup auf. —

Waldzucker und Zuckzucker sind. Die Aborigines schon ausgebreitet hat, so beobachtet er doch nicht die Aborigines-Wälder, obwohl er in ihrer Produktion durch Fälschungen hineinpflichtet.

Es wäre sehr zu bedauern, wenn jemals unter Aborigines-Wäldern er schöpft würden, oder nicht durch Nachpflichtung ihr Bestand gesichert bliebe. Denn diese Zuckergewinnung ist eine reine amerikanische, und zwar nordamerikanische Spezialität und in älter als die ganze bestimmte Geschichte der Ver. Staaten und Kanadas. Inzig mit dem Volksleben verwochen, wurde sie von Indianern seit unzähligen Zeiten betrieben und tritt schon bei den frühesten weissen Ansiedlern sehr verschwommen auf. Da und dort besaßen sich Rohhäute noch jetzt mit ihr, und in vielen östlichen und westlichen Gegenden ist sie mehr oder



Indianische Zuckerherde.

mindesten Volkssoße geblieben.

Den Indianen wurde die Gewinnung dieses Zunders, einer in den kleinen Behältern aufgespannten Sogen zufolge, von demselben süßen Geiste geleitet, der sie im Anbau des Maises, der Ausnützung von Wasserreis, dem Gebrauch und der Bedeutung der Feindespeise und anderen wichtigen Dingen unterweisen habe. "Honigbaum" nennen sie diesen Aborn bezeichnenderweise.

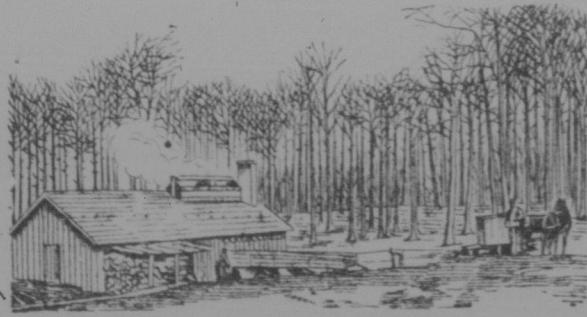
Der Gewinnung von Aborigines durch welche Pioniere hat Cooper in einem seiner berühmten Lederkrümpf-Romanen ("Die Kneifz im Thal des Susquehanna") ein klassisches Denkmal gesetzt. Manches hat sich ingewissen geändert; aber es gibt vereinzelt Gegenstände, namentlich im Westen, in denen man diese Zuckerdarstellung noch so ähnlich in ihrer poetischen Ursprünglichkeit beobachten kann. Womit freilich nicht gesagt ist, daß gerade an diesen Stätten die Gewinnung des schwachartigen und gefundenen Baumzuckers auf vortheilkasten betrieben werde.

Wenn der holde Frühlingsnabe sich ansieht, seinen Einzug in unser Land zu halten, aber sein grünes Panier im Norden noch nicht entfaltet hat, und bei lachender Sonne und blauen Himmel oft Wälder, Felder und Weisen noch in tiefem Schnee stehen, und starke Winde wehen, da spricht und fleht es in den Bäumen aufwärts, und dies sind die Tage, da an vielen Orten der Ver. Staaten und Kanadas Farmer und Waldleute ihre Vorlebungen treffen, in den Buchen zu ziehen. Die Aborigines-Bäume anzupfen und Zuder und Syrup zu kochen.

Ein solches Lagerleben war und ist ein ziemlich rauhes, namentlich wenn der Aborigine im Freien betrieben wird, und erfordert gesunde Männer und Frauen. Aber auch jüngst genug geht es bei der Arbeit. Wo man Seidenhäuser, moderne Betriebe und andere Aervollkommenungen hat, da gewinnt die Geschichte eines nüchternen Anstrichs, bleibt aber doch für den Fremden noch interessant genug.

Begleiten wir einen Correspondenten in eines der malerischen indischen Lager von Aborigines, die, wie gesagt, noch nicht ganz verschwunden sind:

Es war Anfang März, als wir auf einem Auto-Ausflug in Wisconsin's Wälder auf die Wigwams von Menominee stiehen, fast am Rande eines jener unzähligen kleineren und



Ein modernes Zuderhütte in Vermont.

größeren Seen, welche hier und in Minnesota ("himmlisches Wasser" in der Indianersprache) zum Tropfen blauer Augen zum Himmel emporblieben.

Wir fanden die Rothäute in frischer Erregung, weil man am Frühmorgen über dem jenseitigen Ufer des See's die ersten Aborigines gesehen

einen kleinen Suderkuchen mit, wie er an Freunde und Verwandte verteilt, sowie auch an den Grabstätten verstorbenen Angehörigen niedergelegt wird.

Die Pionier-Aufsteller bereiteten den Aborigines im Wesentlichen ebenso wie die Rothäute, und auch für sie war die Zuckergewinnung nicht nur eine Arbeit, sondern auch eine Art Volksfest.

Als Aborigines wurde gejubelt eine Thailandsklude oder Entenfettung genannt, welche vor den rauhen Winden eingemachtes gefüllt war, und über der die ringumliegenden riesigen Bäume dominierte.

Abends boten diese Stellen durch den Schein der flackernden Feuer, um welche sich dunkle Gestalten bewegten, von Weitem einen zauberhaften Anblick.

Da der Saft kein langes Stehen verträgt, sondern bald in Gärung übergeht, so wurde, wenn er reichlich genug flüssig, das Gintonikum bis tiefe in die Nacht hinein fortgetragen. Der Saftfluss ist keineswegs immer ein gleichmäßiger, sondern hängt auch viel von der Witterung ab. Bei Tauwetter ist er z. B. stärker, bei Heranziehen eines Sturmes aber am schwächsten.

Auch bei den Weihen befragten Frauen und Mädchen das Aborigines-Selbstes, während besondere Sachverständige, deren männliche Besitz eigener Geschäftsgesetze, zu sein sich rühmten, das eigentliche Kochen überwachten. Um ein Überflöddäumen zu verhindern, hängten Blätter über den Kessel ein Stück Saft, dessen herabfallendes Feuer ähnlich auf die brodelnde Flüssigkeit wie Osk auf die erregten Menschenwogen.

Der Syrup wurde, wenn man ihn in Zuder verwandeln wollte, nach Abschöpfung aller fremden Bestandteile durch einen Filter in bedeckte Fässer gegossen, etwas Milch oder Gewürz zur Klarung zugesetzt, und dann der durchsichtige Saft auf einem stärkeren Feuer abermals gekocht, bis man in richtigen Augenblick den Kessel abnahm und die Flüssigkeit sich kristallisierte.

In den letzten Jahrzehnten ist die Bereitung des Aborigines immer mehr zu einer systematisch betriebenen und bedeutend verbesserten Industrie geworden. Meistens wird nicht mehr die Art, sondern ein Bohrloch, sowie mit Abfällen der Rüben- und Rohrzuckerproduktion und gewissen billigen Chemikalien benutzt. Freilich, das eigentliche Aroma des echten Naturstoffes ist doch sehr schwach, und nur dasselbe kann gelernt haben, der wird sich nicht leicht durch eine Fälschung täuschen lassen. Aber viele kennen eben nur die Fälschung.

Beläufig bewirkt: Wo steht denn die Anwendung des Rein-Nahrungsmittelzeuges, das angeblich mit königlicher Gewissenhaftigkeit durchgeführt wird?

In unserem letzten Censusjahr betätigten 24 Staaten der Union über Gewinnung von Aborigines oder Syrup. Zuder gewannen dieselben in jedem Jahr insgesamt 11,928,770 Pfund, davon jedoch 88 Prozent auf nord-ostliche Staaten entfielen, und über 80 Prozent allein auf Vermont, New-Hampshire und Pennsylvania.

Die Aborigines bereiteten den Aborigines im Wesentlichen ebenso wie die Rothäute, und auch für sie war die Zuckergewinnung nicht nur eine Arbeit, sondern auch eine Art Volksfest.

Die Staaten des mittleren westlichen Abteilung, nämlich Ohio, Indiana, Michigan und Wisconsin, gewannen vorwiegend Aborigines, nämlich 1,211,334 Gallonen, und im Ganzen wurden in den Ver. Staaten 2,056,611 Gallonen solchen Syrups in jedem Jahre gewonnen. Einzelne Anzahl liefert auch der Süden.

Gemeinsam ist in folge des systematischen Betriebes die Produktion viel größer, als sie im Anfang war; anderthalb Jahrzehnte steht sie aber doch hinter mehreren früheren Jahren zurück, so besonders hinter dem "Bannerjahr" 1890. Hoffentlich gelingt es, sie weiter zu steigern.

Drüben in Canada, welches den Aborigines-Baum auch als nationales Emblem hat, wurde ungefähr zu selben Zeit im Jahre 1901, nämlich eine Jahresausbeute von 17,762,636 Pfund an Aborigines und Syrup verzeichnet. Alles in Eins-Berechnung gebracht.

Früher dachte man, wenn man von Büchern des Weltens hörte, nur an Land-Espresso, sei es in Farm- oder Bergbau- oder Oel-Land. Doch die moderne, sehr interessante und sogenannte großartig organisierte Bahn-Bewegung in unserem Pacific-Westen ist anderen Charakter. Es gehören sieh überall die Aborigines, welche über Amerika zu schreiben sich berufen fühlen. Denn es ist ein schwer durch einen anderen kurzen Ausdruck zu ersehen. So möge ihm auch in den nachstehenden Gesteuerungen ein delikateses Gohre gezeigt werden.

Auch bei den Weihen befragten Frauen und Mädchen das Aborigines-Selbstes, während besondere Sachverständige, deren männliche Besitz eigener Geschäftsgesetze, zu sein sich rühmten, das eigentliche Kochen überwachten. Um ein Überflöddäumen zu verhindern, hängten Blätter über den Kessel ein Stück Saft, dessen herabfallendes Feuer abermals gekocht, bis man in richtigen Augenblick die Flüssigkeit sich kristallisierte.

In den letzten Jahrzehnten ist die Bereitung des Aborigines immer mehr zu einer systematisch betriebenen und bedeutend verbesserten Industrie geworden. Meistens wird nicht mehr die Art, sondern ein Bohrloch, sowie mit Abfällen der Rüben- und Rohrzuckerproduktion und gewissen billigen Chemikalien benutzt.

Freilich, das eigentliche Aroma des echten Naturstoffes ist doch sehr schwach, und nur dasselbe kann gelernt haben, der wird sich nicht leicht durch eine Fälschung täuschen lassen. Aber viele kennen eben nur die Fälschung.

Beläufig bewirkt: Wo steht denn die Anwendung des Rein-Nahrungsmittelzeuges, das angeblich mit königlicher Gewissenhaftigkeit durchgeführt wird?

### Zucker und Mehl.

Ungähnlich sind ja die Tabak-Zucker, welche von den verschiedenen Fabrikanten benutzt werden; manche derselben sind Eigentümer des Geschäftsgesetzes, andere werden mehr oder minder allgemein benutzt, sind aber hinsichtlich ihrer Bedeutung selbst der Rauchwert nicht durchweg bekannt.

Zu den gewöhnlichsten der leichten Stoffe gehört Melasse; und hin und wieder hat sich ein Raucher die Junge verbrannt, ohne zu wissen, daß nur eine etwas zu starke Zigarette Melasse daran schuld war, und dem Tabak selbst die Schuld gegeben.

Natürlich erhöht Melasse im Tabak die Süßigkeit des Geschmackes; das ist jedoch weder der einzige Grund für seine Beliebtheit, noch auch nur der Hauptgrund. Leichter ist vielmehr der Fall, wenn die Tabakblätter nicht eine leichte Verfärbung erhalten, welche sie vor Trockenheit und Sprödigkeit schützt, sie leicht zu sehr feinem Pulver zerfallen, welches die Pfeife nur verstopt. Dies ist ganz besonders im Winter zu befürchten, in welchem der Tabak äußerst trocken werden kann. Daher erhält Tabak, welches im Winter verfaul werden soll, eine etwas stärkere Zugabe von Melasse, als der Sommer-Tabak. Diese Zigarette überzieht das geschnittenne Tabakblatt mit einem dünnen, klebrigen, die Geschmeidigkeit erhaltenen Häutchen und schützt auch das Nicotin; ein letzter ist zwar ein Gifftstoff, — aber wenn er durch Verdunstung verloren geht, so ist der Tabak für den Raucher nicht mehr wert, als die beruhigende Körner.

Bei der Beimischung von Melasse wird aber mitunter des Guten zwielichtig. Dieser Stoff enthält Zuder, daher sich organischen und gehörig die Zimmern schlagen muß. Andere hervorragende Bürger werden in's Vertrauen gezaubert, und schließlich verschiebt man sich einen Zellulose-Papierpfeifer vom "Booster Club" der Staatsdampfschiffahrt, der nur zu teuer ist, auf einen Zigarettenpfeifer, welches zu den eindrucksvollsten Zigaretten und gegenfechtelei, wobei sich auch die ehemalige Gaffertreuelichkeit im glänzendsten Lichte zeigt.

Diese Tabaker wirken mit allen anderen Verfeierungen - Organisationen, Frauen, Club, Bewegungen für gute Landstreichen und soweit ähnlich, auch mit den Eisenbahn-Gesellschaften zusammen; sie geniessen sich aber auch nicht, die legieren vom Gehörsame-Streitfallen vereint mit alter Machtkampf.

Steden da der Bautier und der leidende Handelsmann einer Deutschtum die Kopf zusammen und kommen darüber, ob dies möglich ist, doch dies kostet die Zigaretten.

Californien allein hat schon rechtlich 100 "Booster Clubs" mit einer Mitgliedschaft von mindestens 30,000 vorwiegend Bärgern, Oregon fast 100, die jedes wichtige Gemeinwesen des Staates vertreten, und Washington hat auch schon eine große Anzahl.

Alle diese wirkt mit Handelsfirmen und zahlreichen anderen Gesellschaften zusammen, sind wiederum zu Staatsgängen vereinigt, und vereinfachen dem Weinen noch bildet das Ganze einen einzigen mächtigen Bund.

Doch geben wir ein wenig dieser Geschäftsbereiter - Bewegung im Einzelnen noch, und sehen wie an einem Beispiel zu wie's kommt wird!

Steden da der Bautier und der leidende Handelsmann einer Deutschtum die Kopf zusammen und kommen darüber, ob dies möglich ist, doch dies kostet die Zigaretten.

Bei der Beimischung von Melasse wird aber mitunter des Guten zwielichtig. Dieser Stoff enthält Zuder, daher sich organischen und gehörig die Zimmern schlagen muß. Andere hervorragende Bürger werden in's Vertrauen gezaubert, und schließlich verschiebt man sich einen Zellulose-Papierpfeifer vom "Booster Club" der Staatsdampfschiffahrt, der nur zu teuer ist, auf einen Zigarettenpfeifer, welches zu den eindrucksvollsten Zigaretten und gegenfechtelei, wobei sich auch die ehemalige Gaffertreuelichkeit im glänzendsten Lichte zeigt.

Diese Tabaker wirken mit allen anderen Verfeierungen - Organisationen, Frauen, Club, Bewegungen für gute Landstreichen und soweit ähnlich, auch mit den Eisenbahn-Gesellschaften zusammen; sie geniessen sich aber auch nicht, die legieren vom Gehörsame-Streitfallen vereint mit alter Machtkampf.

Steden da der Bautier und der leidende Handelsmann einer Deutschtum die Kopf zusammen und kommen darüber, ob dies möglich ist, doch dies kostet die Zigaretten.

Californien allein hat schon rechtlich 100 "Booster Clubs" mit einer Mitgliedschaft von mindestens 30,000 vorwiegend Bärgern, Oregon fast 100, die jedes wichtige Gemeinwesen des Staates vertreten, und Washington hat auch schon eine große Anzahl.

Alle diese wirkt mit Handelsfirmen und zahlreichen anderen Gesellschaften zusammen, sind wiederum zu Staatsgängen vereinigt, und vereinfachen dem Weinen noch bildet das Ganze einen einzigen mächtigen Bund.

Doch geben wir ein wenig dieser Geschäftsbereiter - Bewegung im Einzelnen noch, und sehen wie an einem Beispiel zu wie's kommt wird!

Steden da der Bautier und der leidende Handelsmann einer Deutschtum die Kopf zusammen und kommen darüber, ob dies möglich ist, doch dies kostet die Zigaretten.

Californien allein hat schon rechtlich 100 "Booster Clubs" mit einer Mitgliedschaft von mindestens 30,000 vorwiegend Bärgern, Oregon fast 100, die jedes wichtige Gemeinwesen des Staates vertreten, und Washington hat auch schon eine große Anzahl.

Alle diese wirkt mit Handelsfirmen und zahlreichen anderen Gesellschaften zusammen, sind wiederum zu Staatsgängen vereinigt, und vereinfachen dem Weinen noch bildet das Ganze einen einzigen mächtigen Bund.

Doch geben wir ein wenig dieser Geschäftsbereiter - Bewegung im Einzelnen noch, und sehen wie an einem Beispiel zu wie's kommt wird!

Steden da der Bautier und der leidende Handelsmann einer Deutschtum die Kopf zusammen und kommen darüber, ob dies möglich ist, doch dies kostet die Zigaretten.

Californien allein hat schon rechtlich 100 "Booster Clubs" mit einer Mitgliedschaft von mindestens 30,000 vorwiegend Bärgern, Oregon fast 100, die jedes wichtige Gemeinwesen des Staates vertreten, und Washington hat auch schon eine große Anzahl.

Alle diese wirkt mit Handelsfirmen und zahlreichen anderen Gesellschaften zusammen, sind wiederum zu Staatsgängen vereinigt, und vereinfachen dem Weinen noch bildet das Ganze einen einzigen mächtigen Bund.

Doch geben wir ein wenig dieser Geschäftsbereiter - Bewegung im Einzelnen noch, und sehen wie an einem Beispiel zu wie's kommt wird!

Steden da der Bautier und der leidende Handelsmann einer Deutschtum die Kopf zusammen und kommen darüber, ob dies möglich ist, doch dies kostet die Zigaretten.

Californien allein hat schon rechtlich 100 "Booster Clubs" mit einer Mitgliedschaft von mindestens 30,000 vorwiegend Bärgern, Oregon fast 100, die jedes wichtige Gemeinwesen des Staates vertreten, und Washington hat auch schon eine große Anzahl.

Alle diese wirkt mit Handelsfirmen und zahlreichen anderen Gesellschaften zusammen, sind wiederum zu Staatsgängen vereinigt, und vereinfachen dem Weinen noch bildet das Ganze einen einzigen mächtigen Bund.

Doch geben wir ein wenig dieser Geschäftsbereiter - Bewegung im Einzelnen noch, und sehen wie an einem Beispiel zu wie's kommt wird!

Steden da der Bautier und der leidende Handelsmann einer Deutschtum die Kopf zusammen und kommen darüber, ob dies möglich ist, doch dies kostet die Zigaretten.

Californien allein hat schon rechtlich 100 "Booster Clubs" mit einer Mitgliedschaft von mindestens 30,000 vorwiegend Bärgern, Oregon fast 100, die jedes wichtige Gemeinwesen des Staates vertreten, und Washington hat auch schon eine große Anzahl.

Alle diese wirkt mit Handelsfirmen und zahlreichen anderen Gesellschaften zusammen, sind wiederum zu Staatsgängen vereinigt, und vereinfachen dem Weinen noch bildet das Ganze einen einzigen mächtigen Bund.

Doch geben wir ein wenig dieser Geschäftsbereiter - Bewegung im Einzelnen noch, und sehen wie an einem Beispiel zu wie's kommt wird!

Steden da der Bautier und der leidende Handelsmann einer Deutschtum die Kopf zusammen und kommen darüber, ob dies möglich ist, doch dies kostet die Zigaretten.

Californien allein hat schon rechtlich 100 "Booster Clubs" mit einer Mitgliedschaft von mindestens 30,000 vorwiegend Bärgern, Oregon fast 100, die jedes wichtige Gemeinwesen des Staates vertreten, und Washington hat auch schon eine große Anzahl.

Alle diese wirkt mit Handelsfirmen und zahlreichen anderen Gesellschaften zusammen, sind wiederum zu Staatsgängen vereinigt, und vereinfachen dem Weinen noch bildet das Ganze einen einzigen mächtigen Bund.

Doch geben wir ein wenig dieser Geschäftsbereiter - Bewegung im Einzelnen noch, und sehen wie an einem Beispiel zu wie's kommt wird!

Steden da der Bautier und der leidende Handelsmann einer Deutschtum die Kopf zusammen und kommen darüber, ob dies möglich ist, doch dies kostet die Zigaretten.

Californien allein hat schon rechtlich 100 "Booster Clubs" mit einer Mitgliedschaft von mindestens 30,000 vorwiegend Bärgern, Oregon fast 100, die jedes wichtige Gemeinwesen des Staates vertreten, und Washington hat auch schon eine große Anzahl.

Alle diese wirkt mit Handelsfirmen und zahlreichen anderen Gesellschaften zusammen, sind wiederum zu Staatsgängen vereinigt, und vereinfachen dem Weinen noch bildet das Ganze einen einzigen mächtigen Bund.

Doch geben wir ein wenig dieser Geschäftsbereiter - Bewegung im Einzelnen noch, und sehen wie an einem Beispiel zu wie's kommt wird!

Steden da der Bautier und der leidende Handelsmann einer Deutschtum die Kopf zusammen und kommen darüber, ob dies möglich ist, doch dies kostet die Zigaretten.







Gesund  
wie ein  
Dollar

Das ist der einzige Tag, wie Sie sich gesättigt fühlen, sie zu haben, weil jede Ruhmlosigkeit weniger Wurst für Sie bedeutet.

Spatz, Spitzer, Anschwellungen, überreiche Verzerrungen und Schwäche halten über alle Verbrechen versteckt. Einmal kann man nicht mehr spazieren gehen und kann nicht seine Narben oder seine Hände jagen, weil es keine Blasen gibt.

Kendall's Spavin Cure

ist von den Pferdebesitzern seit 40 Jahren unentbehrlich geworden und wird in der ganzen Welt angewendet.

Burns, Ont., 10. Sept. 1909.  
„Ich habe Kendall's Spavin Cure angewendet und es hatte alte hartnäckige Fälle.“ Wm. G. Tread.

Alten Spaziergängen gefordert wie einen Dollar. Kaufen Sie Kendall's Spavin Cure und Sie werden es möglicherweise, wenn Sie es bedürfen, für die Wurst bezahlen.“

„Sie Sie es kaufen, tragen Sie für ein freies Beispiel unseres Produktes. Eine Abhandlung über Pferdeheilung steht an.“

Dr. W. J. Kendall Co.,  
Erieburg Falls, Ont.

Zwanzig Jahre unfehlbar im Buchthaus.

In Western Penitentiary, dem Buchthaus der nordamerikanischen Stadt Pittsburgh, spielt sich am 18. März frisch eine Szene ab, bei der den Buchthausbeamten die hellen Tränen über die Augen rinnen. „Pet Andy“ Toto wurde von seinen Söhnen aus der Anstalt abgeholt, nachdem er zwanzig Jahre darin – unfehlbar – verbracht hatte. Auf dem Sterbebett in Österreich hatte der Mann durch diesen Abschied Loth als Buchthausbeamter gekommen war, ein Gefährdet abgelegt. Am Jahre 1891 war in den Thondoriden Städten ein Mann namens Michael Quinn erschlagen worden. Toto wurde nebst fünf anderen Arbeitern als verdächtig inhaft genommen, und eine Ansatz Oesterreicher wurden ihnen gegenübergestellt, um den Schuldigen zu bezeichnen. Einer dieser „Jungen“ stolperte, als er in die Zelle trat. Toto wachte über ihn und erregte so seine Wut. Der Mann zeigte auf Toto als den Mörder, und wie Schafe dem Leitkammel folgten die anderen feldl. Weiß. Toto, der noch nicht viel Englisch sprechen konnte, wurde nach Kurzzeit Verfahren verurteilt. Im Buchthaus Loth er saß mit jemandem, aber nur so leichter beten er, und das trug ihm den Beinamen „Pet Andy“ ein. Am Februar erreichte Gouverneur Lener von Pennsylvania die Stunde von dem Gerichtsjustiz, das Toto's Auflager hierauf abgetragen hatte. Eine Unterredung ergab, dass Toto damals die Fabrik eine Stunde, bevor der Wurf geöffnet, verlassen hatte, und seine Freilassung wurde verfügt. Er ist jetzt 62 Jahre alt und noch vollkommen richtig. Von seinen Söhnen umgeben, elte er zu einer Frau, die er 28 Jahre seit er Europa verlassen hatte, nicht gelehnt.

#### Tragödie oder Komödie?

Frankreich bereitet sich, so meldet eine Pariser Zeitung, auf jede Eventualität in Marocco vor. Und nach den aus Berlin kommenden Nachrichten und Skizzenschildern tut Deutschland ein Gleicht. So wird die marokkanische Frage, welche man mit der Algeciras-Konvention gelöst zu haben glaubte, allem Anschein nach Altlast zu neuen Wirren.

Man muss sich deshalb entfassen, dass auf der Mädelkonferenz in Algeciras die ersten Weisheiten des Reges gekommen waren, in welchem Deutschland erachtet werden sollte. Damals waren noch die gesuchten Hände König Edwards von England an der Arme. Damals sollte der erste Beweis geliefert werden, dass ein kriegerisches Deutschland als „quantum negligible“ behandelt werden könnte. Wenn auch das Ergebnis der Konfe-

#### Newvermifuge.

Das allerbeste und wirksamste Mittel gegen Wots und andere Würmer bei Pferden.

(Garantie von der Firma Herse Medical Co. unter dem „Pure Food & Drug Act“ den 30. Juni 1906, Serial No. 81571.) Es garantiert zu tögen und bringt innerhalb von 18 bis 24 Stunden alle Würmer und Wots und Vögel.

Absolut harmlos, kann trügerischen Gütern vor dem adligen Monat gegeben werden. Praktische Pferdebesitzer schreiben uns, dass Newvermifuge von 500 bis 800 Wots und Würmer von einem einzelnen Pferd entfernt. Ein Pferd, dessen Magen voller Würmer ist, kann nicht fressen, kann auch nicht ruhen, wenn es widergesetzt ist. Schenken Sie deute Ihre Reaktion.

Gütekuch vor anderen Anprägungen und Nachnahmen.

6 Kapseln für \$1.25; 12 Kapseln \$2.00. — Postfrei verhandelt mit Gewerbsmaut.

Farmers' Herse Remedy Co., Dept. B,  
592-7, Straße, Milwaukee, Wis.

In Briefen nenne man diese Zeitung.

renz jedenfalls nicht als Heldenstück der deutschen Diplomatie gelten kann, so hoffte sich damals doch die Führung des deutsch-österreichischen Bundesstaates an. Das bestrengt, in feiner heutigen Erklärung die europäische Lage. Bildete Algeciras die erste Belastungsprobe des mittleuropäischen Bündnisses, so waren die Begegnungen der Annexion Bosniens und der Herzegowina ein zärtlicher Beweis der Haftbarkeit. Heute trifft Deutschland den sich erneuernden Wittern in Marocco in einer ganz anderen Wappnung gegenüber, als es früher während der Tage von Algeciras getragen.

Aufgrund der Stimme, welche den Sultan Muat Sofid und sein Heer von des abgeschnitten und halten die Hauptstadt selbst belagert. Muat Sofid wird von den Franzosen begannert. So begannert, dass von seiner Macht nur noch ein Schatten übrig geblieben ist. Seine Truppen fließen unter französischer Führung, die Männer unter französischer Kontrolle, zum Teil nach Frankreich zur Einverleibung des Sarafats an. Und alles dies, wie der neue Minister des Außen, Herr Gruppi, umlangt in der französischen Deputiertenkammer im Biedermeier-Bürothron ehrfürchtiger Überzeugung verklungen hat, ganz in Übereinstimmung mit den Beschlüssen der Akte von Algeciras.

Bei einer späteren Vereinbarung mit Frankreich will Deutschland ausdrücklich auf alle politischen Ansprüche in Marocco verzichten. Dafür aber die vorhandenen wirtschaftlichen Interessen energisch betonen und deren Vertretung in Aussicht gestellt. Mit dem alldutschen Geiste; nach einer Auseinandersetzung des Sarafats, bei welcher die atlantische Küste an Deutschland fallen sollte, ist offen nichts auszurechnen. Es kann sich lediglich um den Schutz der wirtschaftlichen Interessen handeln, und da ergibt sich aus dem ganzen bisherigen Vorgehen der Franzosen die zweifelnde Frage, ob bei einer Einverleibung des Landes in Frankreich die Befriedung deutlicher Interessen überhaupt noch möglich ist. Frankreich bereitet sich auf jede Eventualität in Marocco vor. Eine große Armee soll auf die Beine gebracht werden, Colobanca zum Hauptpunkt einer militärischen Aktion großen Umfangs gemacht werden. Gewiss nicht nur der heimliche Augen der Spanier daran, wegen, welche von den aufständigen Stämmen dem Sultan gehorcht werden. Auch nicht, um dem Schottenfürsten Muat Sofid wieder in die Macht zu helfen, denn die Entmündigung ist das Vorrecht des Gesandtschaftlichen Spezialaufsichts gewesen, dem nun der Vorhang sich aufrollt.

Wird's eine Tragödie werden? Frankreich bereitet sich auf jede Eventualität vor und Deutschland tut ein Gleid. Eine Stunde oder wird es sein, wenn die Wache wiederum, in Marocco leben sollten. Die von einem Teil des deutschen Presse geforderte „Re-Regulierung“ der Position der drei hauptsächlich interessierten Mächte Frankreich, Spanien und Deutschland durch eine neue Marocco-Stellung wäre eine Lösungsfaktur.

Deutschland sollte von allen Konferenzen genug haben. Es kann heute weniger denn je als „quantum negligible“ behandelt werden.

#### Der Mittelpunkt des Reiches.

Die altehrwürdige Westminister-Akte in London, die jetzt bereits für den gewöhnlichen Fremdenbezug geschlossen ist, geht in ihren inneren Ausstattung den Veränderungen entgegen, die die nahehere Kronung voraus macht. Dabei wird sie ja die Hauptrolle spielen, und sie wird in dieser Zeit der wahre Mittelpunkt des Reiches sein, das aus vierhundert Millionen Menschen zusammengestellt ist und die verdienerdigsten Völker und Rassen umfasst. Naam brandt jedoch diesmal in der Westminister-Akte, denn es soll am 22. Juni, dem Krönungstage, nicht weniger als 7000 Gäste aufnehmen.

Das ist bedeutend mehr, als der Krönung des Königin Vittoria am wenigsten waren, und auch eine größere Zahl, als 1902 sich zur Krönung König Edwards versammelte. Die Westminister-Akte kann bei geschickter Verwendung ihres Raumes weitgehend den Ansprüchen genügen, denn die Stunde stellt ja auch in den Wohnräumen als ein großzügiger Bau dar. Sie hat eine Gesamtfläche von etwa 160 Meter, die durchschnittliche Höhe des Hauptsaals und der Seitenräume ist 25 Meter, und die Höhe des Kirchenraums ist 30 Meter, die des Zimmers über 65 Meter. Innerhalb dieses Raumes kann man eine ganze Menge Menschen unterbringen. Die gottliehe Bouart mit ihrem unvermeidlichen Baldachin wird freilich der richtigen Verteilung der wichtigen Räumen grohe Schwierigkeiten bereiten. Was der die königlichen Feierlichkeiten, die sich zur Krönungshandlung verformt, ihren Charakter giebt, ist das stolze Herrschaften der Kolonien und der Commonwealths. Man hat außerordentlich Einladungen an die Todenkosten jenseits der Meere geschickt, und so wird das ganze Reich auch darunter vertreten. Die früheren Kronungen der Könige in der Westminister-Akte waren gewissermaßen englisch; diese wird „albritisch“ sein. Nach den bisherigen Mitteilungen wird sich aus der Krönungseröffnung etwa aus folgenden hohen, höchsten und allerhöchsten Herrschaften zusammensetzen: es kommen 40 Mitglieder der königlichen Familie und deren Verwandte,

Ein trockener Tassel wenn es regnet, wenn Sie fragen  
TOWER'S  
FISH BRAND  
Pommeled  
Slider  
Der lange Dienst und  
der Sommer machen  
Ihr den besten  
Slider.  
Werden Sie kaufen.  
Tower Canadian Oiled  
Clothing Co., Ltd.  
Toronto, Canada

111

**Ein Neues  
Maschinen-  
Lagerhaus  
in Maple Creek, Sask.**  
Wir verkaufen alle Arten  
Deering-Maschinen,  
Harnesse und Buggies.

Wir gewähren Zahlungserleichterungen auf diese Artikel, und haben hier-  
in und in Großstädten eine gute Auswahl.

Wir haben zu Ihrer Bedienung einen  
eigenen, echten deutschen Verkäufer.

**Maple Creek  
Implement Co.**  
Maple Creek, Sask.

**TAROLEMA  
CURES ECZEMA**  
ALSO  
PSORIASIS  
BARBER'S ITCH  
ITCHING PILES  
And all germ skin diseases

zu haben bei  
B. Duncan,  
E. W. Roberts und  
Regina Trading Co., Regina.

**Das  
Original  
und  
einzig  
echte.**

**Schütze dich  
vor  
Nachahmern,  
die als  
ebenso gut  
verkauft  
werden wie  
Minard's  
Liniment.**

200 ausländische Fürstentümer oder deren Stellvertreter, 1450 Herren und Herren, 300 gehörige Familien, 200 Gehilfen und Gehilfinnen, 200 Barlamentarier und ihre Ehefrauen, 200 Vertreter von Indien und den Kolonien, 100 Ritter hoher Orden, 250 Hochbeamte, 400 Vertreter von See und Marine, 250 aus dem Finanzministerium, 600 als Vertreter von Geschäftshäusern und Städten, 100 Vertreter bestimmter Höflichkeit, 250 Angehörige des Chor und Orchester. Wie ist die irische Königin an die richtige Stelle getroffen, das bereitet dem Hofmarschall Earl of Norfolk viel Kopfschmerzen, und man kann sich darüber, was für erstaunliche Komplexe die Eitelkeit und der Neugier hinter den Kulissen aufzudecken werden, um einen Platz auf dieser Höhe zu bekommen. Erst am Sonntag wird der Hofmarschall mit seiner königlichen Aufgabe fertig sein und dann die Königin zur Eingabe ihres Raumes kann man eine ganze Menge Menschen unterbringen. Die gottliehe Bouart mit ihrem unvermeidlichen Baldachin wird freilich der richtigen Verteilung der wichtigen Räumen grohe Schwierigkeiten bereiten. Was der die königlichen Feierlichkeiten, die sich zur Krönungshandlung verformt, ihren Charakter giebt, ist das stolze Herrschaften der Kolonien und der Commonwealths. Man hat außerordentlich Einladungen an die Todenkosten jenseits der Meere geschickt, und so wird das ganze Reich auch darunter vertreten. Die früheren Kronungen der Könige in der Westminister-Akte waren gewissermaßen englisch; diese wird „albritisch“ sein. Nach den bisherigen Mitteilungen wird sich aus der Krönungseröffnung etwa aus folgenden hohen, höchsten und allerhöchsten Herrschaften zusammensetzen: es kommen 40 Mitglieder der königlichen Familie und deren Verwandte,

zu haben bei  
B. Duncan,  
E. W. Roberts und  
Regina Trading Co., Regina.

111

#### Kritik über Zollpolitik.

**Die Rebblau.**  
Die „Deutsche Volkswirtschaftliche Korrespondenz“ wirft den Vereinigten Staaten eine „unfaire“ Zollpolitik vor, indem sie Canada eine Reihe Erwägungen des amerikanischen Mindessatzes aufweisen, während deutsche Waren an den Erwägungen nicht teilnehmen, weil Canada sich durch besondere Leistungen die Vorreite erlangt habe. In Bezug auf das Fachblatt aus:

Diese Auslegung muss eine höchst nachdrückliche Unfairheit unter der handelspolitischen Regelungen ergeben. Amerika nimmt sich das Recht vor, zu verlangen, dass 29 neue Rebblauherde in Laubheim, Langenlohsheim, Damscheid, Oberseelbach, Oberseelbach, Oberseelbach, Saarheim, Kreuzbach, Iden, St. Goar, Rheindorf ermittelt. In der Provinz Nassau ergab die Reihenfolge 1906 19 neue Rebblauherde gefunden, 18 neue Rebblauherde in Lorch, Hochheim, Wiesbaden, Geisenheim, Biebrich, Wiesbaden. Im Januar wurden 1906 24 neue Rebblauherde verschwinden, neue tauchen auf. So wurden 1904 bei der Revision in der Rheinprovinz nirgends in den alten Rebblauherden, während deutsche Waren an den Erwägungen nicht teilnehmen, weil Canada sich durch besondere Leistungen die Vorreite erlangt habe. Das Fachblatt fordert das Fachblatt aus:

Wie Rebblauherde verschwinden, neue tauchen auf. So wurden 1904 bei der Revision in der Rheinprovinz nirgends in den alten Rebblauherden, während deutsche Waren an den Erwägungen nicht teilnehmen, weil Canada sich durch besondere Leistungen die Vorreite erlangt habe. Das Fachblatt fordert das Fachblatt aus:

Die Rebblauherde verschwinden, neue tauchen auf. So wurden 1904 bei der Revision in der Rheinprovinz nirgends in den alten Rebblauherden, während deutsche Waren an den Erwägungen nicht teilnehmen, weil Canada sich durch besondere Leistungen die Vorreite erlangt habe. Das Fachblatt fordert das Fachblatt aus:

Wie Rebblauherde verschwinden, neue tauchen auf. So wurden 1904 bei der Revision in der Rheinprovinz nirgends in den alten Rebblauherden, während deutsche Waren an den Erwägungen nicht teilnehmen, weil Canada sich durch besondere Leistungen die Vorreite erlangt habe. Das Fachblatt fordert das Fachblatt aus:

Wie Rebblauherde verschwinden, neue tauchen auf. So wurden 1904 bei der Revision in der Rheinprovinz nirgends in den alten Rebblauherden, während deutsche Waren an den Erwägungen nicht teilnehmen, weil Canada sich durch besondere Leistungen die Vorreite erlangt habe. Das Fachblatt fordert das Fachblatt aus:

Wie Rebblauherde verschwinden, neue tauchen auf. So wurden 1904 bei der Revision in der Rheinprovinz nirgends in den alten Rebblauherden, während deutsche Waren an den Erwägungen nicht teilnehmen, weil Canada sich durch besondere Leistungen die Vorreite erlangt habe. Das Fachblatt fordert das Fachblatt aus:

Wie Rebblauherde verschwinden, neue tauchen auf. So wurden 1904 bei der Revision in der Rheinprovinz nirgends in den alten Rebblauherden, während deutsche Waren an den Erwägungen nicht teilnehmen, weil Canada sich durch besondere Leistungen die Vorreite erlangt habe. Das Fachblatt fordert das Fachblatt aus:

Wie Rebblauherde verschwinden, neue tauchen auf. So wurden 1904 bei der Revision in der Rheinprovinz nirgends in den alten Rebblauherden, während deutsche Waren an den Erwägungen nicht teilnehmen, weil Canada sich durch besondere Leistungen die Vorreite erlangt habe. Das Fachblatt fordert das Fachblatt aus:

Wie Rebblauherde verschwinden, neue tauchen auf. So wurden 1904 bei der Revision in der Rheinprovinz nirgends in den alten Rebblauherden, während deutsche Waren an den Erwägungen nicht teilnehmen, weil Canada sich durch besondere Leistungen die Vorreite erlangt habe. Das Fachblatt fordert das Fachblatt aus:

Wie Rebblauherde verschwinden, neue tauchen auf. So wurden 1904 bei der Revision in der Rheinprovinz nirgends in den alten Rebblauherden, während deutsche Waren an den Erwägungen nicht teilnehmen, weil Canada sich durch besondere Leistungen die Vorreite erlangt habe. Das Fachblatt fordert das Fachblatt aus:

Wie Rebblauherde verschwinden, neue tauchen auf. So wurden 1904 bei der Revision in der Rheinprovinz nirgends in den alten Rebblauherden, während deutsche Waren an den Erwägungen nicht teilnehmen, weil Canada sich durch besondere Leistungen die Vorreite erlangt habe. Das Fachblatt fordert das Fachblatt aus:

Wie Rebblauherde verschwinden, neue tauchen auf. So wurden 1904 bei der Revision in der Rheinprovinz nirgends in den alten Rebblauherden, während deutsche Waren an den Erwägungen nicht teilnehmen, weil Canada sich durch besondere Leistungen die Vorreite erlangt habe. Das Fachblatt fordert das Fachblatt aus:

Wie Rebblauherde verschwinden, neue tauchen auf. So wurden 1904 bei der Revision in der Rheinprovinz nirgends in den alten Rebblauherden, während deutsche Waren an den Erwägungen nicht teilnehmen, weil Canada sich durch besondere Leistungen die Vorreite erlangt habe. Das Fachblatt fordert das Fachblatt aus:

Wie Rebblauherde verschwinden, neue tauchen auf. So wurden 1904 bei der Revision in der Rheinprovinz nirgends in den alten Rebblauherden, während deutsche Waren an den Erwägungen nicht teilnehmen, weil Canada sich durch besondere Leistungen die Vorreite erlangt habe. Das Fachblatt fordert das Fachblatt aus:

Wie Rebblauherde verschwinden, neue tauchen auf. So wurden 1904 bei der Revision in der Rheinprovinz nirgends in den alten Rebblauherden, während deutsche Waren an den Erwägungen nicht teilnehmen, weil Canada sich durch besondere Leistungen die Vorreite erlangt habe. Das Fachblatt fordert das Fachblatt aus:

Wie Rebblauherde verschwinden, neue tauchen auf. So wurden 1904 bei der Revision in der Rheinprovinz nirgends in den alten Rebblauherden, während deutsche Waren an den Erwägungen nicht teilnehmen, weil Canada sich durch besondere Leistungen die Vorreite erlangt habe. Das Fachblatt fordert das Fachblatt aus:

Wie Rebblauherde verschwinden, neue tauchen auf. So wurden 1904 bei der Revision in der Rheinprovinz nirgends in den alten Rebblauherden, während deutsche Waren an den Erwägungen nicht teilnehmen, weil Canada sich durch besondere Leistungen die Vorreite erlangt habe. Das Fachblatt fordert das Fachblatt aus:

Wie Rebblauherde verschwinden, neue tauchen auf. So wurden 1904 bei der Revision in der Rheinprovinz nirgends in den alten Rebblauherden, während deutsche Waren an den Erwägungen nicht teilnehmen, weil Canada sich durch besondere Leistungen die Vorreite erlangt habe. Das Fachblatt fordert das Fachblatt aus:

Wie Rebblauherde verschwinden, neue tauchen auf. So wurden 1904 bei der Revision in der Rheinprovinz nirgends in den alten Rebblauherden, während deutsche Waren an den Erwägungen nicht teilnehmen, weil Canada sich durch besondere Leistungen die Vorreite erlangt habe. Das Fachblatt fordert das Fachblatt aus:

Wie Rebblauherde verschwinden, neue

Betrachtet unsere  
**Neuen Taschenuhren**  
zu \$5.00  
Garantiert für fünf Jahre.

Trauringe und  
Herratslizenzen  
finden bei uns zu erhalten.  
Reparaturen gut und billig.

Für Augengläser  
wenden Sie sich an uns.

W. G. Howe  
Optiker und Juwelier  
Scarth Straße Regina

Regina.

— Peter Reitz von Willow Bunch kam letzte Woche nach Regina, um seinem Freunden Johann Lutz bei seinem Umzug nach der Heimatstadt bei Willowbunch zu helfen.

— Wie uns unser New Yorker Verlagshaus mitteilt, sind eine Anzahl der von den Preisgewinnern bestellten Bücher in New York nicht auf Lager und sind die erst in Deutschland bestellt worden. Es wird aus diesem Grunde wohlbehaimg 6 bis 8 Wochen dauern, ehe die Bücher ankommen und bitten wir unsere Freunde noch um etwas Geduld.

— Herr Paul Zelinski, ehemals in der Regina Trading Co. angestellt, hat jetzt in der McCarron's Supply Co. eine Stellung gefunden, und ist ihm in diesem unteren Poltern seitens bekannten Geschäft die Bewaltung des Möbel-Lagers übertragen worden.

— Herr Max Dichtens von Quons, Nova, absonnierte auf dem Courier und erfuhr uns, seine Kinder, die bei sterbendem Zustand anfallen sind, durch unsere Spalten aufzufordern, von dort etwas im Courier vor sich hören zu lassen. Wir werden uns freuen, eine Korrespondenz von dort zu erhalten.

— Die deutsche Real Estate Firma von Hans Maentzle & Co. in Edmonton, auf deren Interat an anderer Stelle vor kurzem aufmerksam machen, hat wie wir erfahren sehr gute Erfolge aufzuweisen, und machen wir diejenigen unserer Leser, die in der Edmontoner Gegend zu Hause wünschen, auf diese riante Firma aufmerksam.

— Frau Paul Elenhardt, die Mutter unseres Redakteurs, reiste am Freitag nach Ontario, wo sie in einer der Höhöitäten im Muskoka District für einige Monate zu verweilen gedacht, um für ihre leider sehr schwächende Gesundheit Stärkung zu finden. Nach ihrer Rückkehr hofft sie mit Familie nach Regina überziedeln.

— Ein Personal des Victoria Hotel hat eine erhebliche Änderung am Montag dieser Woche vorgenommen worden, indem Herr E. C. Lewis, der seit der Übernahme des Hotels durch die Herren A. und M. Ehmann als Geschäftsführer dort tätig war, diesen Posten niedergelegt hat, und Herr J. Zelinski, der schon früher unter Herrn Theo. Schmid als Buchhalter tätig war, die Stellung als Geschäftsführer übernommen hat.

— Herr Joe C. Linsford, früher Ottawa Str. 1763, taufte das Haus 2315 Osler Str. weiches mit allen Schmuck der Zeit, wie elektrisches Licht, Telefon, Wasserleitung usw. verloren ist und bereite nach dort umzugehen. Wir hörten, dass Herr Linsford ein Zimmer zu vermieten hat und sind überzeugt, dass er dieses bald vermieten wird, da an diesen ein großer Mangel zu sein scheint.

— John W. Ehmann hat sich, wie wir hören, ein neues, großes Automobil angekauft, mit dem er umfangreiche Reisen wird. Seine Geschäftsfreunde in Stadt und Land schneller als bisher zu erreichen. Es scheint, dass dieser erste Fuß auf dem Grundstücks- und Landgeschäft erzielte rüdige junge Mann seiner Firma schon zu guten Erfolgen verholfen hat.

**Wir haben einige gute Lots zu verkaufen an Winnipeg-Straße, an Quebec-Straße und an Toronto-Straße. Ebenfalls zwei gute Eck-Lotten an der Victoria-Straße.**

Da die guten Baupläne jetzt schon sehr selten und teuer werden, ist es höchste Zeit zum kaufen, denn noch bildet ein Bauplatz die beste Kapitalanlage.

Die

**Rink-Toma Land Co.**  
11. Avenue gegenübers der Markthalle.

Die Rückhälfte, welche der Gewinner des ersten Preises im Concourse-Wettbewerb erhalten hat, gedenkt zu verkaufen, da er selbst nicht mehr darüber kaufen kann und bittet diejenigen, die es kaufen möchten, dem Concourse hierzu Mitteilung zu machen und werden wie oben alle Einzelheiten briefflich erledigen.

Sask. Courier Publ. Co., Box 505, Regina.

Mit dem Bau der Straßenbahn in Regina ist vor kurzem begonnen worden, und zwar sind die Arbeiten bisher an drei Punkten in Angriff genommen worden, und zwar in der Albert Straße, der 11th Avenue und in der Teppich Straße. Die Arbeiten gehen ruhig vorwärts und lassen darauf schließen, dass es uns bald möglich sein wird, vor „Elektrische“ durch unsere Stadt zu laufen. Obgleich in diesem Jahre wohl kaum das ganze, in Aussicht genommene Bahnhofs fertiggestellt werden dürfte, so ist immerhin anzunehmen, dass die Hauptlinien noch vor Eröffnung der Dominion Exhibition dem Betrieb übergeben werden können.

Endlich ist seitens der E. P. A. die Entscheidung über den Neubau ihres Stations-Gebäudes in Regina getroffen worden, und soll dasselbe, nach großzügigen Plänen entworfen, etwas südlich von dem jetzigen Gebäude mit dem Haupteingang gerade gegenüber Rose Straße auf dem jetzigen Gartenplatz und einem Teil des Stanley Park zu stehen kommen und wird es sich fast von der Hamilton Straße bis zur Broad Straße ausdehnen und genügend Raum für alle Bedürfnisse der E. P. A. und der E. R. R. bieten. Mit den Arbeiten wird baldigst begonnen werden, und ist ein Auftrag um Bewerbungen für die Arbeit bereits erlassen worden. Hoffentlich werden hier auch recht viele unserer Landspiele löschen die Bevölkerung finden.

Zu unserem großen Bedauern erfahren wir, dass die Gattin des Herrn John Beslowski jun. von David am Sonntag nach längeren Leidern gestorben ist. Frau Beslowski, die eine Tochter des Herrn John Rojewski war, hatte sich vor kurzem im Hospital zu Indian Head durch Dr. Stempf einer Operation unterzogen, nach welcher sie vor ungefähr drei Wochen nach Hause kehrte. Letzte Woche trat plötzlich eine innere Blutung ein, und obgleich Dr. Stempf verzweifelt an ihr Krankenlager eilte und eifrig bemüht war, sie zu erhalten, konnte er die entstehenden Venen-geister nicht aufhalten. Die Verlobte, welche ein Alter von 31 Jahren und 9 Monaten erreichte, hinterließ außer dem liebenswerten Gatten zwei Kinder im Alter von 3½ und 2 Jahren. Wir preisen den traurigen Hinterbliebenen unter tiefsinnigsten Beileid aus.

Herr H. Hendrie, der bisher in der Regina Office der M. A. und C. Co. tätig war, ist am Sonntag nach Winnipeg abgereist, wo er in der dortigen Filiale der gleichen Firma tätig sein wird. Unsere besten Wünsche begleiten Herrn Hendrie.

Deutscher Verein „Tentonia“.

Eine regelmäßige Sitzung des Vereins „Tentonia“ findet am Donnerstag, den 11. d. M. Abends 8 Uhr, im Vereinslokal im Victoria Hotel statt, zu der das Ereignis aller Mitglieder dringend ermuntert ist. Gäste sind herzlich willkommen.

Jacob Möhler,  
Schriftführer.

Deutsche Vereinigung.

Am Donnerstag Abend, beginnend um 8 Uhr, findet die Sitzung der Deutschen Vereinigung wieder im Kargang Block statt. Wir haben dort ein nettes Lokal und laden alle Mitglieder und Freunde herzlich ein.

Der Verein bedauert, dass Herr Hendrie uns verlassen und momentan von viel Glück und beses. Wohlgelegen in Winnipeg.

Der Vorsitzende.

Die Teppe, die zum Süden

fortgespannen worden sind und wieder hingezogen werden sollen, kann man nicht auf den ersten Blick in ihre richtige Lage bringen. Man sieht sie hin und her, misst mit den Augen ab, zieht ein wenig nach rechts oder nach links, nach oben und unten, bis der Tepich endlich so liegt, wie er liegen muss.

Den kann man auf die altereinfache Weise dadurch ablesen, dass man an den vier Enden des Fußbodens, den der Tepich bedeckt, vier Reithaken einbringt. Diese kleinen Stifte hinterlassen weder ein Loch in den Dielen noch spürt man sie etwa beim Betreten des Teppichs, und doch fallen sie zur Genüge ins Auge, um die vorherige Lage des Teppichs gleich erkennen zu lassen.

Regen- und Wasserkraften auf der Dede, die von durchdringender Feuchtigkeit entstanden sind und die man weiß überfluteten lässt, folgen in der Regel bald wieder aus und bleiben sichtbar. Um sie ganz los zu werden, soll man folgendermaßen verfahren: Man vermischt ungelöschten Kalk mit Spiritus und beschichtet damit den Fleck. Der Spiritus verdampft, und die Stelle wird sehr schnell trocken. Wenn man jetzt sofort Leimfarbe auf die Stelle aufträgt, so verschwindet der Fleck und kommt auch nicht wieder.

#### Gingejadt.

Regina, 6. Mai 1911.  
Geheimer Herr Redakteur!

Lese ich da im Courier einen Bericht über eine Feier der „Gnaden-Gemeinde“, der mit den Worten steht: „Als wieder hat der Herr gesegnet, Son allein die Ehre!“ Was ich nicht begreifen kann ist, dass der Herr dabei geholfen haben soll. Seit fünf Jahren besteht hier eine lutherische Gemeinde, die in steten Wachstum unter märkerlicher Schwierigkeit gearbeitet hat, und so eine schöne Kirche und Parochialhaus hier einzeln nennen kann. Sie hat sich stets aller angenommen, jeden willkommen geheißen. Sie ist auch jetzt imstande, sich aller anzunehmen, die lutherisch sind. Da kommt ein gewisser Pastor E. Hermann angerufen hierher und fragt an Zuvertraut zu sein. Laut Leuten das Haus ein und bietet sich und seine Bedienung frei an. „Alles umsonst“ das ist kein Schlagwort. Das ist ja nichts Neues! Schön fröhlich, esse er Canada verliebt, hat dieser Mann an mehreren Orten so gemacht. Dieser Mann kann also das Wohl der lutherischen Kirche nicht am Herzen liegen, sonst würde er sie nicht unnötig zerstreuen. Er richtet Kerzenzündung und Asergnis an. Und dabei soll der liebe Gott gehören haben!! Hat man je so etwas gehört? Der Teufel allerdings fact Zuvertraut. Was nicht ein wichtiger Holm von solcher Arbeit zu sagen? Bis wieder hat der Herr geholfen?

Der läuft wohl manchmal so etwas zu, aber helfen, nein, helfen kann er nicht dabei: das tut ein Anderer.

Actingsooll  
John Brodt.

Obgleich wir an dem Prinzip festhalten, uns nicht in kirchliche oder persönliche Kontroversen einzumischen, stehen natürlich unsere Spalten dem Meinungsaustausch unserer Leser offen, doch müssen wir in diesem wie in allen anderen Fällen, unseren Lesern in's Gedächtnis rufen, dass ein „Eingejadt“ nicht als der Ausdruck unseres Standpunktes anzusehen ist, sondern dass der jeweilige Einender die volle Verantwortung für den Inhalt seiner Zeilen übernimmt. Die Redaktion.

#### Neues von der Wohlgemüths Welt.

Unser parfümeriebetreibenden Geschäft, welche sich auch in dieser Beziehung gern nach der Zeitmode richten, sollten unter den bisher bekannten Wohlgemüths vor Allem das Weihrauchparfüm bevorzugen; denn nach den Berichten von Händlern ist das selbe derzeit die Königin dieser Parfümerien und liefert in manchen betreffenden Geschäften 50 bis 75 Prozent ihres gesamten Verkaufs!

Freiwillig, billig kommt es nicht; denn gerade in diesem Fall löst sich der Naturgeruch besonders schwer nachzuvinnen, — aber alle jüngsten fashionablen Parfümerien sind dieser.

Reginaer Produktemarkt.

Käüber, Ibd. per Pfd.	5c
geichl. per Pfd.	10—11c
Schweine, Ibd. per Pfd.	6c
geichl. per Pfd.	10—11c
Bullen, Ibd. per Pfd.	21½c
geichl. per Pfd.	7c
Junge Schweine, Ibd. per Pfd.	4½—5c
geichl. per Pfd.	9—10c
Schafe, geichl. per Pfd.	12c
Junge Kühe, per Pfd.	17c
Startofeife, per Stückel.	75c
Butter, per Pfd.	16c
Eier, per Dutzend	17c

Wheat-Preise in Regina.

(Mitgeteilt von Goof & V. Co.)

No. 1 Northern..... 90c

No. 2 Northern..... 95c

No. 3 Northern..... 90½c

No. 4..... 80½c

No. 5..... 81½c

No. 6..... 74½c

Butter..... 62c

Hasfer:

No. 2..... 36½c

Lachs:

No. 1 R. W. .... \$2.35

Weizen-Preise in Regina.

(Mitgeteilt von Goof & V. Co.)

No. 1 Northern..... 80c

No. 2 Northern..... 77c

No. 3 Northern..... 73c

No. 4..... 68c

No. 5..... 63c

No. 6..... 56c

Butter..... 46c

Gelehrte Victor Records aus Berliner Gramophone.

— Diese Maschinen können unter leichtesten Bedingungen gekauft werden.

Baranzahlung von \$15

an und der Rest in kleinen Raten.

Kommt und lohnt Euch diese in irgend welcher Zeit.

Ernsthaft gebrauchte Blasen und Orgeln zu geringen Preisen und leichtesten Bedingungen.

Mason & Risch Piano Co., Ltd.

1728 Scarth St. Regina, Sask.

Illustrationen.

Regesta.

Regesta.